



Riverbank  
of  
~~fallagins~~

277

2422 W

Il paraît avoir été imprimé  
à Marseille où à l'époque

1713



122-2014

# Մ Ե Կ Ե Շ Ա Ց Հ Ա Գ Ե Տ Ա Բ Ե Յ Ս Ո Ւ Ե Ք Ե Ր

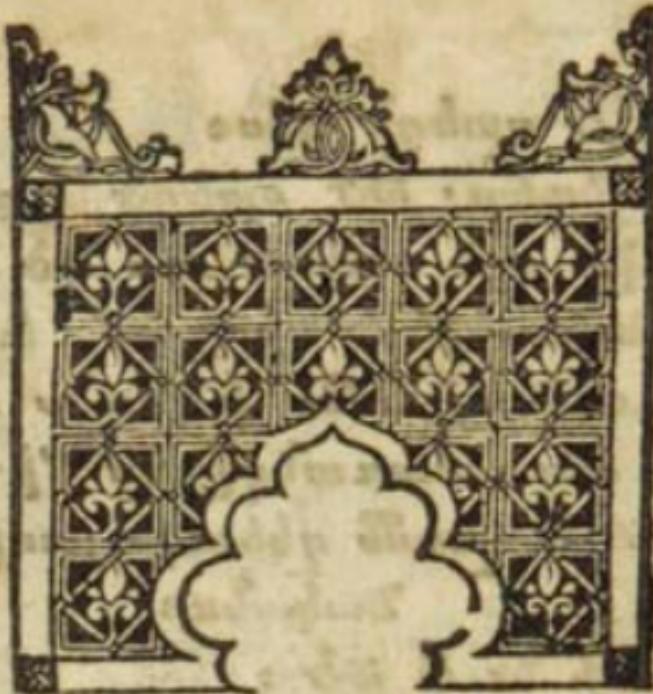
Կարձառութ մեկնութիւնը քրիստոնէականի վարդապետութե, և ուսումն այլոց կրդութեց. որք սկահանջին ՚ի առաք քինեաց մարդկանց:

Կ արագրեցեալ յումեմնէ ածաբան վարդապետէ:

՚Ի ժամանակի կաթուղիկոսութե սրբոյ աթոռի եջմիածնայ տն. Աղեքսանդրի ճուղայեցւոյ տմից հայոց կաթուղիկոսի:

՚Ի թուականութե տն մերոյ էն. ոչ ՃՃ ին.





Ա սիս ա-շիշ Կ ը բիւրուն է տիւնի ։  
Ա ս բ դ ս պ ե ռ ս լ ե ռ ն ։

## ԳՐԱԿԱՆ ԱՌԱՋՏԵՐ

לְפָנֵי יְהוָה אֱלֹהֵינוּ וְאֶת-בְּנֵינוּ

የኅ ተጊዜ ይንኑ ስራ

ԵՐԵԼԻ որդեակ իմ. Իլհամ  
Ապերջ գրեց :

四

4  
ասա. Այծ ստեղծ զիս :  
հարց. Ընդէլը . ած ստեղծ զքեզ :  
պատ. Այս այն ստեղծ զիս ած . զի  
ճանաշիցեմ 'սիրիցեմ , և ծա  
ռայիցեմ նմա 'ի կեանս այս  
և ապա ժառանգիցեմ 'իհան  
դերձելումն զկեանս 'յաւիտե  
նականս :

հարց. Զի՞նչ է ած :

պատ. Աֆ է արարիչ երկնի և երկ  
րի , գոլով որ ամենեցուն :

հարց. Քանի է ած :

պատ. Այծ մի է :

հարց. Քա՞նի է անձն այ :

պատ. Երեք , այսինքն , Հայր , որդի ,  
և Ոչին ոք :

հարց. Հայրն ած է :

պատ. Այս :

Ուդեն

Որդին ած է : հարց .  
 Այու : պատ .  
 Ոդին սը ած է : հարց .  
 Այու : պատ .  
 Ապա ուրեմն Են երեք ածք : հարց .  
 Թողութիւն շնորհեա որով պատ .  
 Հետև ածութիւն հաւասարէ  
 Հօր՝ և Որդւոյ՝ և Ոգւոյն  
 սրբոյ՝ ոչ Են երեք ածք, այլ  
 երեք անձինք, և մի միայն ած :  
 Որ անձն եկն յաշխարհ յա հարց .  
 Պագս՝ փրկութե մարդկան :  
 Անձն որդւոյ եկն յաշխարհ : պատ .  
 Քիորժամ անձն որդւոյ եկն հարց .  
 յաշխարհ . յաղագս՝ փրկութե  
 մարդկան զի՞նչ էառ :  
 Էառ զմարմին, և զհոգի ընդ պատ .  
 նմա . և զամ որ ինչ է 'ի մարդ  
 կատա

կատարեալ՝ բայց 'ի մեղաց :  
Հորդ. ՀՅ որմէ էառ անձն որդւոյ  
զմարժին իւր :

Հորդ. Էառ 'ի մարիամայ՝ սրբուհւոյ  
կուսէն . (որ է՛ր կոյսն այն՝ 'ի  
զաւակէ դաւթի մարգարէին)  
Հորդ. ՀՅ որումաւուրյղացաւ անձն  
որդւոյ՝ յարդանտի կուսին  
մարիամու :

Հորդ. 'Ի մաքտի ամսոյ՝ նե ին. յշա  
ցաւ :

Հորդ. ՀՅ որում աւուր ծնաւ 'ի մա  
րիամայ սրբուհւոյ կուսէն :  
Հորդ. 'Ի դեկտեմբերի նե. ին ծնաւ  
Հորդ. ՀՅ որում աւուր թլիատեզաւ  
պատ. 'Ի յունվարի զին, և անուա  
նեցաւ ՀՅ . (որ թարգմանի  
փրկչ :

ԶԵՒՏ է ՔԱ ասա ինձ։ հարց։  
ՔՄ քս է կատարեալ ԱԾ. պատ։

և կատարեալ մարդ։

Ուրեմն գոն 'ի քս անութի, հայ։  
և մարդկութի։

ԱՅՈ գոն 'ի քս Ճշմարտա պատ։  
ալէս՝ միաւորեալք 'ի մի անձն  
որդւոյ՝ վս այնորիկ ասին 'ի  
քս երկու բնութիւնք և մի  
անձն։

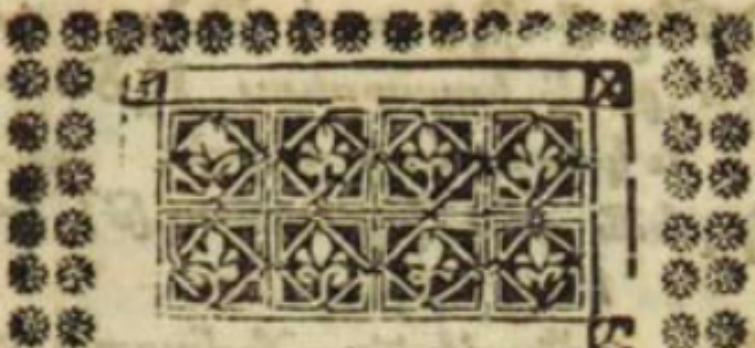
ՔՈՐՈՒՄ աւուր յ՛ս քս յայտ հարց։  
նեցաւ 'ի մօգուցն։

'Ի յունվարի ղ ին։ պատ։

ՔՈՐՈՒՄ աւուր մկրտեցաւ։ հարց։

'Ի յունվարի ղ ին իրրե եր շա պատ։  
մաց մկրտեցաւ։ (յետ յայտնու  
թի իւրոյ մօգուցն։) և ապա  
քարոզեաց զաւետարանն։

Ալշակ



Պ ՐԱԿ Ե Բ Կ ՐՈՒ Շ Դ .  
Խ - Հ - Յ Հ Ե Խ Ե Վ Ա Խ Ե Վ Ա Խ  
Ե Հ Մ Ե Վ Ա Խ Ե Վ Ա Խ Ե Վ Ա Խ

4-ը .  Ա Ն Ի ՞ ա մ ա պ ր ե ց ա ւ յ շ  
' ի յ ա շ խ ա ր հ ի :  
5-ը . Ե ր ե ս ո ւ ն ե ր ե ք ա մ ,  
և դ ա մ ի ս ա պ ր ե ց ա ւ :  
6-ը . Հ Յ ո ր ո ւ մ ա ւ ո ւ ր մ ե ռ ա ւ կ յ շ  
Ք շ ' է վ ը ի ս ա շ ի ն :  
7-ը . ' Վ մ ե ծ ի ա ւ ո ւ ր ն ո ւ ր բ ա թ ո ւ :  
8-ը . Հ Յ ո ժ ա մ ո ր մ ե ռ ա ւ յ շ ք ս  
և թ ա ղ ե ց ի ն զ մ ա ր մ ի ն ն ո ր ա  
լ ա յ ն ժ ա մ

9

յայնժամ բանական հոգինը  
ուր գնաց :

Էջ՝ ի դժոխս անբաժանելի պատ-  
բանիւն :

Ընդէր էջ հոգինյի ի դժոխս հող .  
Ա այն՝ զի ազատեսցէ զհո պատ-  
դիս սրբոց, նահապետաց՝ մար  
դարէից՝ և այլոց սրբոցն որք  
դուին անդ՝ բանտարկեալք :

Միթէ հոգինյի, ազատեաց հող :  
զամ հոգիս ՚ի միասին որք  
գոյին ՚ի դժոխս՝ թէ ոչ :

Ո՛չ այլ ոմանք մնացին ՚ի զա պատ-  
նազան տեղիս իւրեանց :

Վանի զանազան տեղեք հող .  
գոյին ՚ի դժոխս՝ նախքան որ  
ոչ էր իջեալ հոգինյիքի անդ :

Չորս զանազան տեղեք գոյին պատ-  
՚ի

՚ի դժոխա . այսինքն , առա  
 ջինն խորագոյն էր , և էր  
 աեղ դատապարտելոց , երկ  
 ըստդն էր տեղ երեխայեց՝ որք  
 վախճանեալք էին , սկզբնա  
 կան մեղօք . երըստդն՝ էր . տեղ  
 այնոցիկ՝ որք փոխեալք էին ,  
 ՚ի կենացս աստի . նախքան  
 զվարելն կատարելապէս՝ ոյ  
 վն թողեցելոց յանցանաց իւ  
 րեանց . չորսրդն՝ էր . տեղ  
 որբոցն , և տեղն այն միայն  
 քակեցաւ ՚իքէ . և հոգիքն՝  
 որք անդ էին , միայն նք ազա  
 տեցան ՚ի նմանէ . բայց այլք  
 հոգիք ՚ի տեղիս իւրեանց  
 մնացին :

Հայ . Հորժամհոդինքի ազատեաց  
 տարկեալ

11

զբանաբարկեալ հոդիսն , 'ի ձե  
ռաց սատանայի , ուր գնաց :  
'Ա տեղին այնմ գնաց՝ ուր է՛ր զազ  
Ծաղեցեալ մարմինն իւր՝ 'ի  
դերեզմանի անդ՝ և յայնժամ  
եմուտ 'ի մարմինն՝ և կենդա  
նացոյց զնա ուղ և է՛ր յառաջ  
մանէ :

ՀՅՈՐՈՒՄՅԱՎՈՒՐ յարեաւ քա : Հորցն  
ՀՅարեաւ յերրորդում մաւուր՝ պատ  
զկնի մահուան իւրոյ . այս  
էնքն 'ի լուսանալ կիրակէի .  
և երեսեցաւ առաքելոցն :  
ՀՅՈՐՈՒՄ մաւուր համբարձաւ հորց :

քա :

'Ի քառասօւներորդ աւուրն . պատ  
զկնի յարութե իւրոյ համ  
բարձաւ յերկինս :

ՀՅՈՐՈՒՄ

Հարց. Ե՞՞որում աւուր առաքեաց  
յն՝ զոգի իւր նը՝ իառաքեալոն  
ասա. Առաքեաց զոգին սուրբ ՚ե  
ժերորդ աւուրն զկնի համ  
բարձման իւրոյ :

Հարց. Ի թումն որդւոյն այ, յար  
գանտ կուսին, կամ յղութեն,  
ծնունդն՝ կամ շարչարանքն,  
խաչն, կամ մեռանիլն և այլքն  
մի՞թէ ակամայէին սոքաւ,  
ո՛չ ակամայէին՝ այլ կամաւ,  
և յօժարութք յանձն իւր  
էառ զնայ յ՛շ. վա ազատութե  
մարդկան ՚ի դերութէ սպատ  
նայի :

Հ-ց. Այժմյա քս բւրէ :

Հ-ց. Այժմ յս քս, նստեալէ ընդ  
աջմէ հօք՝ մարդկութքն իւ  
ըով

բով. և է իսկես մարդկութքն  
՚ի խորհուրդում սրբոյ հաղոր  
դութեն. բայց ածութքն  
իւրով է յամ տեղիս:

ՊՐԵԿ ԵՐԵՈՒԴԻ:  
Ասիս՝ ի մես անգամ գոլսութեան դն  
ԳԵՐԱ ՀՅԵ ՎԻՃԵ.

**Ա**ռ քո գոլս յաշխար համ  
Հս յայտնապէսթէ ոչ:  
Ա յօ գոլոց է ՚ի վերջն աշ դաս  
Խարհի, քննել զամենեսեան  
և հատուցանել նց ըստ դոր  
ծոց իւրեանց:  
Ամենեքեան տեսանելոցք են համ  
պշ.

պյա քս, յաւուրն գատառ  
տանի թէ ոչ:

Ա. Այս տեսանելոցք են զմարդ  
կութե նը, որով հետև յա  
ռաջքան զդառաստան առ  
նելոցք իցեն հանուրք հոգիք  
զմարմինս իւրեանց, զորս ու  
նէին յառաջմանէ. ապա կը  
կին կենդանացեալք մարմնով  
յանշիման լինելոցք են առա  
ջե յե քի:

Տարբ. 'Ի դատաստանէ յայնմանէ'  
ուր երթալոցք են:

Ա. Որք մեղաւորք գտանիցին.  
Երթալոցք են անտի յաւիտե  
նական կորօւստն. և ոչ կա  
րեն ազատիլ բնաւ անտի.  
իսկ որք գտանիցին արդարք  
երթա

ԵՐԹԱԼՈՂ.Ք Ե՞ն անտի յաւի  
տենտական կեանս :

Բաց 'ի դատաստանէ յայնմա հարցէնէ,  
գոյ այլ դատաստան  
թէ ոչ :

Այս գոյ այլ դատաստան . որ պատճ  
անուանի մասնաւոր դատաս  
տան , զի 'ի մեռանիլն իւրա  
քանչիւրոյ մարդոյ լինի հա  
տուցումն հոգւոյ :

Հոդիք մարդկանց ուլք եր հարցէն  
թան 'ի դատաստանէ յայն  
մանէ :

Ուք ոք գտանին՝ երթան յար պատճ  
քայութիւն երկնից . և ընդ  
սրբոց փառաւորին . բայց որք  
գտանին 'ի ներքոյ սկզբնակա  
նի մեղաց՝ երթան 'ի լիմպոսն .  
իսկ

իսկ՝ որք գտանին 'իներքոյ  
 գործիական մահկանացու մե  
 ղաց. երթան 'իյատակս դժո  
 խոց, և անդ՝ տանջին անմիսի  
 թար ընդ սատանայի մինչեւ  
 յօրն դատաստանի. և որք  
 գտանին 'իներքոյ ապաշխա  
 րանաց՝ երթան 'իքաւարան,  
 և անդ մնան՝ մինչեւ վճարի  
 ցեն արդար իրաւանցն այ  
 վո՛ թողեցելոց մեղաց  
 իւրեանց. և յորժամ  
 վճարեսցեն եր  
 թիցեն անտի

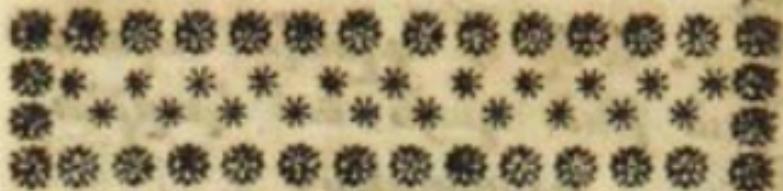
յարքայու.

թիւնն

երկ

նկց :

Պըտի



ՊՐԱԿ ՉՈՐՈՌԴ.

Ա-իւ հիեղեցոյ . և բառանութե  
հառարաց :

  
Ի՞նչ է Եկեղեցի յեւ հարց :  
Քե ասա ինձ :  
Եկեղեցի յեւ քե է , պատ ,  
ժողով ամ յարդկան՝ որք մլլը  
անցեալք են , և դաւանին  
զհաւատն յեւ քե , և հսազան  
շինյաջորդին պետքոսի առա  
քելոյն .(որ է սրբազան փալին : )  
Եկեղեցի յեւ քե , մի է թէ հարց :  
բազում :

Եկեղեցի յեւ քե , մի է , զե պատ  
մէ է մկը բառանթի . մի է հա  
ըատ .

ւառ. և մի է գլուխ նորաչ  
հարց. Ասած ինձ զայն ամ կարճա  
ռօտապես:

Պատ. Հաւատամ'ի մի ած, հայրն  
ամենակարօղ. արարիշն երկ  
նի և երկրի. և 'ի մի տը յ՛ս քա  
որդի նը միածին, որ յղացաւ  
'ի ոգւոյն սրբոյ՝ և ծնաւ 'ի մա  
րիամայ սրբուհւոյ կուսէն.  
շարչարեցւ. խաչեցաւ, մե  
ռաւ, և թաղեցաւ, եջ 'ի  
գժոխս՝ և յերբորդ աւուր յա  
րեաւ 'ի մեռելոց, և համբար  
ձաւ յերկինս նստի ընդ աջմէ  
այ հօր ամենակարողի. ուստի  
գալոց է 'ի դատել զկենդա  
նիս՝ և զմեռեալս: Հաւատամ'  
'ի ոգին սբ, որ 'է հօրէ և յորդ  
առ

ւոյ բղիսի : Հաւատամ զմի  
միայն սը եկեղեցի կաթուղի  
կէ . (որ է 'իներքոյ հովուա  
պետութե յաջորդին պետրո  
սի առաքելոյն .) Հաւատամ  
զհաղորդութե սրբոց՝ զթողու-  
թի մեղաց . ('ի ձեռն մլրտու-  
թե և ապաշխարութե .) զյա-  
բութի մեռելոց և զկեանս յա-  
ւիտենականս . **Ամէն :**

\*  
ՊՐԱԿ ՀՏՆԳ ԵՐՈՒԴԻ .  
Ա-ի- Խորհրդոց՝ Ն-պատա-ի բոնոց  
այ . և Եիեղեց-այ .

**Վ**անիք Են խորհուրդք Եկե հոլց  
ղեցւոյ :  
**Ե**'օթն . և Են այսոքէկ' Ակը պատ-  
առութի .

տութիւն. Դրոշմ. Հաղորդութիւն. Ապաշխարութիւն. Պսակ. Կարգ քահանայութեան. և  
Վերջին օծումն :

Էարց. Բաց 'ի հաւատոյ' պիտոյ է  
այլնս ինչ առ 'ի ժառանգել  
զկեանս յաւիտենականս :

Պատ. Պիտոյ է ևս զպատուիրանս  
այ պահել, և եկեղեցւոյ :

Հարց. Ուրեմն ասք ինձ, զպատուի  
րանս այ, և եկեղեցւոյ :

Պատուիրանքն այ են այսոքիկ  
և Ես Եմ տըր ած քոյ, մի՛ եղի

ցի քեզ այլ ած բաց յինէն :

\* Մի՛ դներ զանուն այ քոյ 'ի  
վը սնոտեաց :

\* Յիշեա զօրն շաբաթու (որ  
է կիրակի) սրբել զնա :

Պա

Պատուեածզհայր քո և զմայր չ  
քոյ :

Ա ի սպանաներ :

Ա ի շնար :

Ա ի գողանար :

Ա ի սուտ վկայեր զընկերե չ  
քումմե :

Ա ի ցանկար կնոջ ընկերի թ  
քոյ :

Եւ մի՛ ամը ընչեց որ ընկերի չ  
քոյոյ իցե :

Պ ատուիրանքն եկեղեցւոյ  
են այսոքիկ :

Լ սել զպատարագ յաւուրա և  
կիրակե ից՝ և տօնից :

Հ օնել զտօնս հրամայեցեալու չ  
չամ տարւոջ խոստովանիլ չ  
զմեղս :

Հաղոց

Հաղորդել ՚ի զատկի յարութեան. և կամ որքան անգամ եկեղեցին քենարամայէ : Պահել զպահս, և զծումս հրամայեցնալս :

¶ Առնել զհարսանիս՝ ՚է  
ժամանակս արդելեցեալ:

卷之三

ՊՐԱԿ ՎԵՑԵՐՈՒԹՅՈՒՆ  
Ա-ՌԻՆ ՀԱՅ-ԲԵՐԵԿԵ. Ե-ՔԵՐՄԱ-ԸԵՐ  
ՆԵՐՋԻՆ :

Հայոց. ♫ անիք են մոլութիւնք  
գլխաւորք:

Ե'օթն. և ե'ն այսօքին՝ Հ'պար  
տութե՛. Ա ախանձ. Ի արկու  
թե՛. Ծոռլութե՛. Ա դահօւ  
թե՛.

ԹԵ. Որկրամոլութիւն. և  
բղջախոհ ցանկութիւն։  
Ո՞ղ կարէ քրիստոնեայ մարդ հոգ։  
ազատիլ ՚ի նոցանէ. երբ որ  
անկաւ ՚ի նոսա։

Յօրիստոնեայ մարդ՝ ո՞չ կարէ պառ։  
այսպիսեաց մեղաց ազատիլ,  
եթէ ո՞չ կատարեալ զղջմամբ,  
և ուղիղ ապաշխարութե։

Ո՞րն է կատարեալ զղջումն, հարց։  
որովոք կարէ ապրիլ ՚ի մեղաց։  
Կատարեալ զղջումն այն է, պառ։  
որով ոք ցաւի և կսկծայ,  
որտիւ ՚իվը գործելոց մեղացն  
վն սիրոյն այ. հանդերձ առա  
ջադրութե. յայտնելոյ զնոքա  
հանային երբ որ գոցէ զնա։  
Արդ՝ քանի բանք ողիտոյք են հարց,  
մանա

մանաւանդապէս՝ առ ՚ի ու  
զիղ ապաշխարութիւն:

**Պ**ոլս. և Ե՞ն այսոքիկ՝ քննու-  
թի մեղացն. զ դումն որտի-  
խոստովանութիւն. բերանոյ և  
կատարումն ապաշխարանացն  
եւը. «Բանի բանք պիտոյք Ե՞ն, առ  
՚ի արժանապէս՝ հաղորդիլ:

**Պ**ոլս. և Ե՞ն այսոքիկ՝ «Սախ  
մաքրութիւն սրտի. Երկրորդ՝  
հաւատ ճշմարիտ՝ սակա ներ  
կայութեալ յի ՚ի ներքոյ տեսա  
կաց հացի և գինւոյ. Երրորդ՝  
ջերմեռանդութիւն. «Որրորդ՝  
շնորհակալութիւն, զկնի ընդու-  
նելց զհաղորդութիւն:

«Ե՞կ կարէ մարդ՝ հեռանալ  
՚ի մեղաց:

Մարդ կարէ հեռանալ 'իմե պատ  
զայ. նախ՝ եթէ ոչ առնիցէ  
զհաղորդութիւն ընդ՝ ամբարշ  
տաց : Երկրորդ՝ եթէ կայցէ  
յաղօթս յաճախապէս : Եր  
բորդ՝ եթէ ընդունիցի բայ  
միցս զիսորհուրդս ապաշխա  
բութեն : Չորրորդ՝ եթէ մռա  
ծիցէ զվերան մեղաց :

Աշխաղիսի աղօթք պիտոյ է հարց.  
ասել :

Զտելունական աղօթքն պար պատ  
ուէ ասել . որ է այսպէս :  
Հայր մեր որ յերկինս ես , ու  
եղիցի անուն քոյ . եկեոցէ ար  
քայութիւն քոյ , եղիցի կամ  
քո ոնպ յերկինս և երկրի , ըզ  
հայ մեր հանապազորդ՝ տուր

մեզ այսօր, և թող մեզ զպար  
տիս մեր, ոնդ և մեք թողումք  
մերոց պարտապահաց և մի՛ տա  
նիր զմեզ 'ի փորձութե, այլ՝  
վրկեած զմեզ 'ի չարէ. ամէն:  
Դարձեալ պարտէ ասել՝ ըզ  
հրեշտակապետական ողջոյնն  
որ է այսպէս:

Ողջոյն քեզ Արքիամ, լի՛  
շնորհօք տոր ընդ քեզ. օրհ  
նեալես դու 'ի կանայս, և օրհ  
նեալէ պտուղ որովայնի քշ  
ճիշ, որբուհի Արքիամ մայր  
այ՝ աղօթեած վասն մեր մե  
ղաւորացս այժմ և 'ի ժամու  
մահու մերոյ ամէն:

Հարց. Ո՞ւք Են վերջք մարդոյ:  
պա. Չորս՝ և են այսքիկ Ահ.  
Դա

Պատաստան, Պաժոիք, և  
Արքայութիւն, բայց եթէ  
մարդ ոք, ոչ ձգիցէ զայտոսիկ՝  
մտած մուռնս 'ի մտէ իւրմէ' ոչ  
մեղանցէ յաւիտեան :

\* \* \* \* \*

\* \* \* \* \*

ՊՐԱԿ ԵՕԹՆ ԵՐՈՐԴ

Արհեալ իրաւ-ըն- առաջնորդութիւն . Ե-

հոգնուրի Ե մոլուս-որի ոջորդութիւն :

 աց 'ի հեռանելոյ ՚ի չա Հ-75.  
ըէն զի նշըարի պարտէ  
առնել մարդոյ, զի ար  
դարացուցանիցէ զանձնիւր:  
Պարտէ նմա ուսանիլ զառա պատէ  
քինութիւն հաւատոյ յուսոյ  
և սիրոյ . և զգործս հոգեորի,

և մարմնաւորի ողորմութեն,  
հարց. Ուշպէս կարես ուսանիլ զհա  
ւառն քոյ :

Առաջ. Ուսանիմ այսպէս ասելով,  
որ իմ, և ած իմ՝ հաստատա  
պէս՝ հաւատամգով Ճշմարիտ  
զայն ամ, զոր ինչ յայտնեցեր  
եկեղեցւոյ քոյ, վս զի դու ես  
աներեկբայական Ճշմարտութեն  
հարց. Ուպէս ուսանիս զյոյսն քոյ :  
Առաջ. Ուսանիմ ըստ ոյսմ կերպի  
ասելով, որ իմ, և ած իմ,  
ականիմզի տալոցիցես ինձ  
զկեանս յաւիտենականս՝ յետ  
մահուան իմց. և զայն ամ  
ինչ որ պիտոյիցէ ինձ յառաջ  
քան զմահն իմ, առ ի ար  
ժանայուցանել զանձն իմ  
լնդու

Ընդունիլ զնա 'իքէն, զի դու  
հաւատարմապէս խոստաց  
եալ ես սրբոց քոց զայն ամ:  
Ո՞րպէս կարես՝ ուսանիլ ըզ հաջ.  
սէրն քոյ:

Ուսանիմ այսպէս՝ ասելով պա-  
ռը իմ, և ած իմ, սիրեմ ըզ  
քեզ՝ բոլորով սրտիւ իմով, և  
վերը՝ շունիմ զքեզ՝ քան ըզ  
կեանս իմ. և քան զամ իրս  
վայելչականս աշխարհի. զի  
ամ բարիք 'իքեզ են ամփո  
փեալք. և կամիմ մանաւանդ՝  
ինքնայօժար կամաւ իմով  
առաւել մեռանիլ՝ քան թէ կը<sup>1</sup>  
կին 'ի մեղս անկանիլ, անցա  
նելով զպատուիրանօք քովք:  
Քանիք են գործք հոգեորի ու հաջ.  
զորմութեն:

Եօթն

պատ. Եօթն են, և են այսոքիկ  
Բառուցանել՝ զտրգէտոս: Խրա  
տել՝ զթերամիտոս: Մխիթա  
րել՝ զտրտմեալս: Դարձու  
ցանել՝ զմոլորեալս: Ծողուլ՝  
զպարտոս: Համբերութեամբ  
կրել զզրպարտութիս: Աղ  
թել վասն կենդանեաց՝ և  
ննջեցելոց:

Հարց. Քանիք են գործք մարմար  
ուրի ողորմութեն:

պատ. Եօթն են. և են այսոքիկ  
Վերակրել՝ զքաղցեալս: Աը  
բուցանել՝ զծարաւեալս: Ըզ  
գեցուցանել՝ զմերկոս: Ժողո  
վել՝ զօտարս: Ազատել զբան  
տարկեալս: Այց առնել հե  
ւանդաց: Խաղել զմեռեալու  
Գվուխ

ՃԵՐԱԿԱՆ ԱՐԴՅՈՒՆԱՎՈՐ ԴՐԱՄ  
ՀԱՅԱԳԻԱ ԽԱՆՈՒՄ ԱՐԴՅՈՒՆԱՎՈՐ ԴՐԱՄ

ԳԼՈՒԽ ԵՐԿՐՈՐԴ ԴՐԱՄ

ՀԱՅԱԳԻԱ ԽԱՆՈՒՄ ԱՐԴՅՈՒՆԱՎՈՐ ԴՐԱՄ

**Ը** ըստիսի աղօթք պարտէ հուզ.  
առնել մարդոյ՝ յորժամ  
յառնէ՛ ի մահմէ իւրմէ  
Սախ՝ պարտէ նմա, կնքել պատ:  
զի՞նքն նշանաւ սրբոյ խաչին  
ասելով, յանուն հօք՝ և որդ  
ւոյ՝ և ոգւոյն սրբոյ յետոյ չո  
գեալ՝ ՚ի ծունկս անկեալ  
և կամ նստեալ՝ ուղ իսկ հոգ  
ւոյ իւրոյ զիւրագոյն լինիցի.  
պարտէ նմա ժողովել՝ զմիտս  
իւր, և յիշել թէ ած ներկայ  
է. և յետոյ առնել զառաջար  
բական աղօթս:      **Զկեր**

Հայոց. Օ կերպն առաջադրական աշ  
ղօթից ուսո՞ ինձ :

Այստեղ : Որդեակ իմ, առաջադրական  
աղօթն՝ բաժանի ՚ի ե մասու  
նս . որք են այսոքիկ՝ Երկրպա  
քութի . շնորհակալութիւն .  
մատուցումն . բարի առաջա  
գրութի . և ինդիլ :

Երես-ին-Աչ-ն :

Տը իմ, և ած իմ, հայր՝ և  
որդի՝ և ոգի նը . հայելվ ՚ի  
գերամբարձ մեծութի քոյ . և  
խոնարհեցուցանելով զմիտու  
և զմարմինս իմ ամզգայարա  
նօքս հանդերձ . Երկիրպագա  
նեմ քեզ և ճանաշեմ, և վե  
շապատուեմ զքեզ էբրե ըգ  
սկիզբն՝

սկիզբն՝ և զվերջն ամենից  
դոյից . և խոստովանիմ . զի ոտք  
ողորմութե՛ք քով ստեղծեր , և  
պահես զնա . նոյնպէս՝ ևս կա  
րես ոչընչացուցանել զնոսա .  
Եթէ կամեսցիս : ուստի քեզ  
միայն վայելէ փառք , և պա  
տիւ յամ յաւիտեանու :

### Հ նորհութեան :

**Օ** ի՞նչ տաց տրիտուր տէր  
քեզ՝ ըստ ամի զոր տուիր ինձ,  
քանզի դու ստեղծեցեր , և  
պահպանեցեր զիս տուիր ըզ  
միածին որդին քոյ 'ի փրկու-  
թե հօգւոյ իմոյ , հաղորդ  
արարեր շարչարանաց նոքա .  
իսկ ևս կամես փառակից նը  
առնել

առնել զիս յերկինս . վու այ  
նորիկ՝ մատուցանեմ քեզ ըզ  
պատարագու գովաբանութեն  
և շնորհակալութեն յայժմ և  
յամ յաւիտեանս :

### Անդույսուն :

Աւստի ելանեն գետք անդ  
և առնա դառնան 'ի գնալն .  
Վու այնորիկ՝ վերընծայեմ զիս  
քեզ՝ վ ծով ամի բարութեն .  
ընծայեմ զմարմինս և զդայա  
բանս սորա . զհոգիս՝ և զզօ  
բութիս սորա , զհանգստու  
թիս՝ զդժուարութիւնս . ըզ  
վիշտս՝ զորս կրելոցեմ այսօր  
'ի փառս քոյս՝ և 'ի փրկութեն  
հոգւոյ իմոյ . և զի արարեք  
զիս

զիս հաղորդ՝ ամ երկիւղածաց  
քոյ՝ ընծայեմ քեզ՝ ՚ի միասին  
զպատարագո, և զգործո բա  
րիս հաւատացելոց. և զգով  
ութիս՝ ամենից սրբոց քոյ։

Յարի առաջարկութիւն։

ԵՌՆԴՐԵՄԹԵՐ պահել զօրէնս  
քոյս, հրաժարելով յամից մե  
զաց. և առաջադրեմ դործել  
գբարի. ուստի հաստատեմ  
՚ի մտի իմում շնորհիւ քով  
խոտորիլ՝ ՚ի ստութէ և ՚ի բար  
կութէ իմմէ. ՚ի անիծից, և  
՚ի չարախօսութէ զընկերաց  
իմոց. և ևս առաջադրեմ պա  
հել՝ զերաւունս արդարութեն  
քոյ. զի հաճոյ լինեցիմ քեզ  
այսօր

այսօր՝ և յամ աւուրս կննաց  
իմոց :

ԽՆԴԵՔ :

Կամքն առաջի կան ինձ տէր,  
առնել զբարին ոչ, զե ոչ եթէ  
զորժ կամիմ զբարին՝ զայն առ  
նեմ, այլ զոր ոչն կամիմ ըզ  
շարն՝ զայն գործեմ, զե ոչ  
բնակեալ է յիս բարի ինչ.  
սակայն՝ քեւ որ՝ ամի կարօղեմն  
քեւ հարեց զթշնամիս իմ  
հզօրա. քեւ փրկեցայց 'ի փոր  
ձութեց. զայն օդնութի հայ  
ցեմ 'իքեն տէր իմ. և ած իմ,  
վս քի փրկչին իմոյ, որ կեայ  
և թագաւորէ ընդ քեզ 'իյա  
ւիտեանս :

Քարեցէ

Հարիցէ ածւ և ցրուեսցին ամ  
թշնամիք նր. և ատա ասա,  
զհայր մերն. և զող ջոյնքեզ մա  
րիամ. և հաւատամ'ի մի ածն:

ተለሰተ ተየምበት  
ይመንች ተየምበት ዘመንች

ամ երեկո իւ Նախքան հայց։  
զգնալս 'ի ննջել՝ հարկէ  
քրիստոնեայ մարդոյ կալ  
յաղօթս թէ ։

Այս հարկէ որդեակ իմ, զի ուահ  
մի' անպատճառ գուանիցի.  
քանզի եթէ պատահիցի մր  
ուանիլ յանկարծակի ՚ե գիշե  
ըն:

ըի՝ ո՞ղ կարէ տալ պատաս  
խանի այ, եթէ գտանիցի ՚ի  
մեղս մահացուս :

Հարց. **Ո՞րն** է կերպն երեկոյեան ա  
զօթից՝ որով ոք կարէ զգուշ  
լինիլ՝ զի մի՛ մեռանիցի ան  
պատրաստ :

Պատ. **Ա**սիքան զգնալն ՚ի ննջել՝  
հարկէ նմա առնել զքննու  
թի սրտի իւրոյ, որ բաժանի  
՚ի ե յասունս, օրք են այսոքիկ  
շնորհակալութիւն. Խնդիր •  
քննութի. զդջում. և առա  
ջադրութի:

Հարց. **Տ**ուր ինձ զօրինակ կրդու  
թեան այսոր :

Պատ. **Ե**թէ գլխաւոր իցես՝ և ու  
նիցիս ՚ի սերքոյ էշխանութե  
քոյ

ՔՄ՝ զիոքրաւորս. Ժողովեան  
զնս, և անկեալ 'ի ծունկս ամ  
ընտանեօք քովք, ասա այս  
պէս՝ յանուն հօր և որդւոյ՝  
և ոգւոյն որբոյ :

**Հ Ա Ր Հ Ա Խ Ա Ը Ն Ա Ն :**

**Հ** Ա Ր Հ Ա Կ Ա Լ Ե Մ զքէն տէ՛ր,  
յաղադս ամենից պարդեաց՝  
զորս ընկալայ 'իքէն. և շնոր  
հակալեմ զքէն մանաւանդ՝  
զի ստեղծեցեր՝ փրկեցեր՝ և  
հաղորդա արարեր զիս՝ Աշմա  
քիտ հաւատոյ. և ևս շնորհա  
կալեմ մանաւանդապէս՝ սակս  
շնորհացդ պարդեեցելոց ինձ  
'իքէն այսօր, և յամ աւուրս  
կենաց իմոց. և խնդրեմ զի  
հանուրք

Հանուլը նբք քոյք՝ մատուցա  
նիցեն քեզ զիշտնջենաւոր  
պատարագո գովաբանութեա:

ԽԱՆԴԻՔ:

**Լ**ուսաւորեա տէ՛ր, զմիտս ծա  
ռայի քոյ՝ և զարթո զսիրտ  
նը՝ շնորհիւ Ոգւոյն սրբոյ, 'ի  
Ֆանաչել զմեղս և գարշել 'ի նո  
ցանէ արժանապէս. խնդրեմ  
'ի բէն զշու հն զայն՝ տէրամբ  
մերով յիւ քիւ. որ կեայ և  
թագաւորէ ընդ քեզ՝ Ոգւ  
ոյն սրբոյ կատարեալ միութե  
յամյաւիտեանս. ամէն:

ՎՐԱՆԱՌԵՒԹԵԱ:

**Լ**ուսա պարաէ քննել և հաւա  
քել

ՔԵԼ' ի միտս մեր զմեղս • զորս  
 գործեցաք այսօք : վ՛ս այնորիկ՝  
 յիշեսցուք զտեղս ուր գնա  
 ցաք . յիշեսցուք թէ որպիսի  
 սրտիւ հայեցաք , թէ 'ի կին ,  
 թէ 'ի մարդ . և յիշեսցուք ըզ  
 չար խօսակցութիս՝ այսինքն  
 զբանսպասանս՝ և զսուտս խառ  
 նել 'ի մէջ առի և տրոյ . ըզ  
 չար խորհուրդո և զբանս՝ և  
 զկնի այնպիսի քննութեն խնդ  
 րեսցուք 'ի տնէ զթողութե :

### Օ շնորհ :

Ա հաւ տէր , ահաւ հատուցու  
 մն զոր հատուցի քեզ՝ վ՛ս այն  
 քանբարերաբութեցքոց՝ վայ  
 ինձ և լրբութեան իմում .  
 զդամ

զ զ ջամ տէ՛ր Նշմարտապէս  
 զի այնքան մեղօք դառնացու  
 ցի զգթութի քոյ . ատեմ ըզ  
 մեղս իմ, և գարշիմ 'ինոցանէ  
 զի դու ես ամենաբարի, և  
 ամենասիրելի հայր իմ, և ած  
 իմ, թէ անարգես զիս՝ է՛ ըստ  
 արժանեաց իմոց . բայց աղեր  
 սեմ. զի մի՛ անարգիցես զիս՝  
 վս սիրոյն և մահուան որդ  
 ւոյ քոյ 'որ կեսյ և թագա  
 ւորէ ընդ քեզ՝ և Ո դւոյն  
 սրբոյ 'իյաւիտեան :

Ղ Ա Զ Դ Ե Ր Ա Ը Ն Ի Ւ Յ Ա :

Օ օրացո՛ տէ՛ր զտկարութի  
 իմ, և հաստատեա զսիրտ իմ,  
 ոգւովդ սրբով քաջապէս՝ դի  
 մանալ

մանալ փորձութեց սատա  
 նալի . և առաւել մեռանիլ՝  
 քան թէ մեղանչել քեզ : յե  
 տոյ ասա զհայր մերն , և զող  
 ջոյն քեզն : և ապա գնա 'ի  
 ննջել՝ յանձնելով ոքեզ նա  
 խախնամութեն այ . և պահ  
 պանութեան հրեշտակիդ : և  
 մինչ մտանեա 'ի մահիճն  
 քում , համարեա գնա իօրեւ  
 զդերեզման քոյ . Ա ասա խա  
 զաղութեամբ յայս և ի սոյն  
 ննջեցիյ՝ և զարդեայց .

զի՞ դու ար միայն

առանձին յուսով

քով բնակե

ցուուցեը

զիս :

Գլուխ

\*\*\*\*\* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \*

\* \*

Գ Լ Ա Խ Ի Չ Ո Ր Բ Ո Ր Դ Յ  
Հ Յ Մ ա շ ո ւ ն ի ն ո ս ո վ ո ւ ն ո ւ ն ո ւ ն ։  
Պ Ր Ա Կ Ա Ռ Ա Ջ Տ Ն ։  
Ա Ե Ւ Շ Ա Ռ Ա Ջ Տ Ն ։  
Խ ո ս ո վ ո ւ ն ո ւ ն ո ւ ն ։

Յ ա լ յ .

**Յ**որժամ կամեսցի քրիս  
տոնեայ մարդ՝ խոստո  
վանիլ՝ զմեղսիւր՝ զի՞նչ  
պարտէ առնել նմա, առ ՚ի  
ընդունիլ՝ զ թողութիւնեց:  
Պ ա ր տ է նմա արտաքսել՝ ՚ի  
մտաց զայլ ամ հոգս յետոյ  
աղաղակնել առ ած այսպէս:

Լ ա լ յ .

**Լ**ուաքեա ուր զլոյս քոյ, և  
զ ջ չ մ ա ը

զՃՄարտութիքոյ, առ ՚ի Ճա  
նաշել և գարշիլ ՚ի մեղաց իմոց.  
տէրամբ մերով յեւ քեւ, ո՞ր  
ընդ քեզ, և ոգւսդ սրբոյ,  
կեայ, և թագաւորէ կատա  
ըեալ միութե՛ յայժմ և յամ  
յաւիտեանս :

Քետոյ պարտէ քննել՝ եթէ  
հարկաւոր իցէ նմա առնել  
զյատուկ, կամ ընդհանրա  
կան խոստովանութիւն :

Օանո ինձ թէ զի՞նչ իցէ հարց  
յատուկ՝ կամ ընդ հանրական  
խոստովանութիւնն :

Քատուկ խոստովանութիւնն է, պատ  
յայտնութիւն միոյն մեղացն՝  
գործեցելոց՝ զենի յետնագոյն  
խոստովանութեան :

Իսկ

Իսկ՝ ընդ Հանրական խոստա  
վանութիւն է յայտնութիւն ամե  
նից մեղացն գործեցելոց՝ 'ի  
մանկութե, կամ 'իմիումժա  
մանակե :

Հարց. ՞ ի՞նքամ կամ ո՞յթ աղապաւ  
պարտէ առնել զընդ Հանրա  
կան խոստովանութիւն :

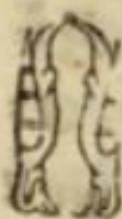
Պատ: Աւան բազում ողատճառաց  
պարտէ մարդոյ առնել զընդ  
Հանրական խոստովանութիւն :  
Նաև՝ յորժամ վս ամօթոյ,  
եթող ոք ասել զմեղս ինչ մա  
հացու, կամ ևս եթող զնա  
զի ոչ զգուշապէս քննեաց  
զ խղճմտանս իւր : Երկրորդ՝  
յորժամ յայտնեաց քահա  
նային զմեղս իւր՝ առանց ցա  
ւելոյ

ւելոյ ՚ի վը մեղացն . կամ ա-  
ռանց հաստատ առաջադրու-  
թե թողելոց զմեղս և զպատ  
ճառն մեղանչելոյ : Երբորդ՝  
յորժամ խոստօվանեցաւ այն  
պիսիքահանային՝ որ ոչ ուներ  
զեշխանութե արձակելոյ գնա:  
Ըսրորդ՝ յորժամ ոք կամի բա-  
ցայայտել՝ խոստօվանահօր ըզ  
կայութե հոգւոյ իւրոյ . կամ  
թէ կամի բերել ՚ի միտս զա-  
ւելի առիթ զշշանալոյ :

\* \* \* \* \*

Պ Ր Ա Կ Ե Ր Կ Ր Ո Ր Դ ։

Ա յ ի ս ՝ տ ն ն ս ս լ լ ի ն ա խ ի ս տ ո ն շ ի ո ս տ ո վ լ ո ւ  
ն ա ս ս լ ի ս ։

 ՚ պ և կամ որոյ աղագաւ հարց  
պարտէ

պարտէ մարդոյ քննել զմեղս  
իւր յորժամկամի առնել զընդ  
հանրական խոստովանութի:

**Պատ.** Քայնժամ պարտէ նմա քն  
նել եթէ 'ի հասարակ . և կամ  
թէ յատուկ մեղք ինչ գործէ  
ցեալ իցն ընդ դէմ պատուի  
բանացն այ՝ և եկեղեցւոյ, թէ  
մոօք, թէ բանիւ, թէ գոր  
ծով, և թէ ծուլութք:

**Հարց.** Ուսո՞ ինձ որպիսի մեղք ընդ  
դէմ իցեն պատուիրանացն  
այ, և եկեղեցւոյ:

**Պատ.** Մեղք որք են ընդ դէմ աւ  
ռաջնոյ պատուիրանին այ են  
այտոքիկ: Աախ ծուլութիւն  
սակս հայկաւոր կրութեն  
հաւասար, յուսոյ, և սիրոյ:

Երկրորդ՝ անհաւատութեն.  
 Հերետիկոսութիւնը որ է վե  
 ճումն ընդ դէմ Ճշմարտու  
 թեան. և կամ անհոգ մնալ  
 Հետեւելոյ Ճշմարտութեն. թե  
 բահաւատութիւն. կախարդու  
 թիւն. անպատճաճ և ունայն  
 օրինապահութիւք. յուսահա  
 տութիւն. և արտունջք ընդ  
 դէմ նախախնամութենն այժ  
 Արեղք որք են ընդ դէմ երկ  
 ըորդ պատռիրանին այ են  
 այսօքիկ. Այսի թուլանալ' ի  
 գովաբանելոյ զած. Երկրորդ՝  
 Հայհայութիւնիք այ և սըբոց.  
 Երդմունք սուաք սւխտա  
 դրուժ լինիլ յիշումն անուան  
 ալ. կամ որբոց թարց պատ

շաճաւորի . տրտունջք բերա  
նոյ ընդ դէմ նախախնամու  
թեն այ :

Ա' Եղք որք են ընդ դէմ եր  
բորդ պատուիրանին այ . են  
այսոքիկ՝ Աախ անցանել զաւ  
ուրբք կիրակէի , և տօնից ա  
ռանց տեսանելոյ զպատարագ .  
և կամ ևս առանց՝ աղօթից ,  
և գովաբանելոյ զած . կամ ինդ  
ըելոյ զիրատա՝ կամ պարապե  
լոյ 'ի մտածութիս : Երկրորդ՝  
առ և տօւր առնել՝ ձեռագոր  
ծել զդործս՝ որք ոչ իցեն 'ի  
հարկէ . հետեւիլ հեշտութեն  
զգայարանաց թարց կարգի :  
Ա' Եղք որք են ընդ դէմ չո  
բորդ պատուիրանին այ . են  
այսոքիկ՝

այսոքիկ՝ Այսին զրկանք պատռւոյ. Հնազանդութեն. և օդ նութեն, որք պահանջին ՚ի զաւակաց առ ծնօղս իւրեանց Երկրորդ՝ անէծք, չարախո տութենք. դիմադարձութենք ծեծելն, և այլք արհամաց հանք:

Ա' եղք որք հակառակին հինգ երորդ պատռւիրանին այ. Են այսոքիկ՝ Այսին ծեծել. սպանանել. և կամ խնդրել զմահընկերաց: Երկրորդ՝ չար օրինակ գայթակղութեն. և չար խրատատութեան:

Ա' եղք որք ընդ դէմ են վեց երորդ պատռւիրանին այ՝ են այսոքիկ՝ Այսին ամ մարմնոյ հեշտու.

Հեշտութե քան: կամ համ  
 բոյր: կամ շօշափումն ցանկա  
 կան: Երկրորդ՝ ամ պոռնկա  
 կան գործք. ոչ է փափկու  
 թի. պոռնկութի. ազգապղ  
 ծութի. սրբապղծութի. ս  
 ըուագիտութի. և անասնագի  
 տութի. և նոքա զանազանին  
 ազգաւ 'ի միմեանց. ուստի  
 պարտէ յայտնել զնն յատկա  
 պէս խոստովանահօրն:  
 Մեղք որք ընդ գէմ են եօթն  
 երրորդ պատուիրանին ոյ՝ են  
 այսոքիկ՝ ամ խաբեութի, որ  
 առնանի 'ի առ և 'ի տուր. շա  
 հառութի թարց պատճառի.  
 զրկանք մշակաց. անհատու  
 ցումն պարտուց. պահում  
 գողացելց.

գողացելոց . կամ կորուսելոց .  
յափշտակութիւ . ընկերակցու  
թի գողոց :

Վեղք որք հակառակին ընդ  
դէմ ութերորդ պատուիրա  
նին այ են այսոքիկ . ստու  
թի . բամպասանք . չարաբա  
նութեք . անէծք . սուտ վկայ  
ութեք . չար խնդիր . նախա  
տինք , և զրպարտութեք :

Վեղք որք հակառակին ինն  
երորդ պատուիրանին այ . են  
այսոքիկ ամկամաւոր ցանկու  
թի ապականելոյ զմարմինն .  
կամ փափաք շնութե , կամ  
պոռնկութեան . կամ զգործե  
ցեալ մեղսնյիշելով բերել հեշ  
տութիւ . և կամ այլոց գործոց  
աշուն .

պոռնկականաց. զորս խոկումն  
 պարտէ յայտնել ազգաւ ողջ  
 իսկ զանազանին 'ի միմեանց:  
**Ա**նդք որք հակառակին տասն  
 երորդ պատուիրանին այ՝ են  
 այսորիկ՝ ցանկութի մարմա  
 ռորաց ընչեց ընկերաց. կամ  
 անուղիղ ցանկութի պարդեև  
 ցեալ շնորհաց այ նոցին:  
**Մ**եղք որք հակառակին ընդ  
 դէմ պատուիրանաց որբոյ  
 Եկեղեցւոյ՝ են այսոքիկ՝ ա-  
 ռանց խոստովանութեն, և հա  
 ղորդութեն. մնալ՝ 'ի զատկի յա  
 րութեն տն. Նաև ոչ պահել՝  
 զտօնս հրամայեցեալո, լու-  
 ծանել զարահս, և զծոմօ կար  
 գեցեալս. առնել զարսանիս,  
 անոցառ

անպատշաճաւոր ժամանակս,  
 և ոչ ըստ օրինացն եկեղեց  
 այ, և հաղորդութիւ առնել  
 ընդ բանագլուցեալս :



ՊՐԱԿ ԵՐԵՈՐԴ:

Ս-իս՝ յաղուածի պատուիքոնաց իւրա  
 ժամանակ իշխութեալ հոբելիոն :

**Ը**նդն այլք ևս պատուի հաբա  
 ըրանք, զորս պարտէ  
 քննել թէ ոչ :

Այս զոն պատուիրանք, որք պատ  
 պատշաճին իւրաքանչիւրոյ  
 մարդոյ, զորս պարտէ ևս  
 քննել :

Ո՛՛

հարց. **Ո՞րք են պատուիրանքն այնու  
քիկ, ասած ինձ՝ զի և ես իմա  
ցայց, և քննեցից :**

պատ. **Հատուկ պատուիրանքն պատ  
շաճին կարգաւորաց, և ամուս  
նացելոց, ծնողաց, և զաւա  
կաց. մեծաւորաց, և փոքրա  
ւորաց. մեծատանց, և աղքա  
տաց, արուեստաւորաց, և վա  
ճառականաց :**

հարց. **Ուրեմն յայտնեա զնո՞ ինձ?  
պարտէ կրօնաւորաց՝ գերա  
զանց լինիլ վարուք և պարկեշ  
տութե՛ առաւելքանզաշխար  
հականս. իսկ ևս պարտէ ոչ  
նուազիլ 'ի սրբութենէ. այլ  
աճիլ հանապազորդ առաքի  
նութե՛ : Եւելորդ պարտէ  
կատարել**

կատարել հանապազ գժամա  
կարգութիս բարի դիտաւո  
րութք . մտադրութք . և ջեր  
մեռանդութք : Երրորդ եթե  
պաշտօնեայք իցեն որբոյ խոր  
հրդոց եկեղեցւոյ՝ պարտէ նց  
սպասաւորել զնոսա ժողովը  
դեան . ըստ կարգին եկեղեց  
ցւոյ : Չորրորդ պարտէ նոցա  
առաջնորդել ժողովրդեանն  
բանիւք , և օրինակօք :

Ամուսնացելոց պարտէ սէր  
ճշմարիտ՝ առ միմեանս . և  
սէրն այն յայտնի մանաւանդ՝  
պատուելով և կառավարելով  
զմիմեանս . իսկ և հաւատար  
մութք՝ և երկայն մտութք  
անսալով միմեանյ , պարտէ ես

հագու.

Հատուցանել զպարտո իւ  
ըեանց սրբութք, և կարգիւ:  
Պարտէ ծնողաց մնուցանել  
զզաւակս՝ խրատել և առաջ  
նորդել բարի օրինակօք :  
Պարտէ որդւոց՝ պատուել  
հնազանդիլ, և օդնել ծնո  
ղաց իւրեանց :

Պարտէ մեծաւորաց մնուցա  
նել զփոքրաւորս՝ խրատել՝ և  
հատուցանել զվարձս նց :  
Պարտէ փոքրաւորաց հնա  
զանդիլ՝ պատուել՝ և հաւա  
տարմութք ծառայել մեծա  
ւորաց իւրեանց :

Պարտէ մեծամեծաց, ողոր  
միլ աղքատաց՝ և անցուցանել  
զկեանս իւրեանց հեզութք,  
և խոնարհութք :                          Պա

Պարտէ աղքատաց՝ համբե  
բութի թարց տրտնջման և  
զդժուարութեն:

Պարտէ արուեստաւորաց՝  
գործել զարհեստու՝ թարց  
վնասու աւրուք:

Ո՛չ պարտէ վաճառականաց՝  
խաբէութե՛ ի առն և ի տուրն:



ԳՐԱԿ ՉՈՐՈՐԴ:

Ո՞ւ այս-բետնյ.

**Ա**յս ՚իշտուկ պատուի հայուց  
քանացն, հարկ է ևս  
ոյլ ինչ բան քննել՝ թէ ոչ:  
Այս հարկ է ևս քննել զեօթն պատ  
մոլու

մոլութիս, և զգործս հոդեռ  
ըն և մարմնաւորի ողորմութեն.  
ուք պահանջին յիւրաքանչիւ-  
րոյ մարդոյ. և զմեղս՝ որ լնդ  
դէմ իցեն ոգւոյն սրբոյ՝ և ըզ  
մեղս որովք հաղորդիմք այլոց  
հարց. Որք են դստերք. Ե՞ւ մոլու-  
թեց հպարտութեն, և այլոցնե  
պատ. Դստերք հպարտութեն են այ  
սոքիկ՝ փառասիրութիւն. ամ  
բարտաւանութեն. ինքնահա-  
ւանութեն. կեղծաւորութեն.  
արհամարհանք այլոց. և լը-  
բութիւն:

Դստերք ադահութեն են այ  
սոքիկ՝ ստութեն. խաբէութեն.  
սուտ երդումն. գողութիւն.  
յափշտակութիւն. խստասր  
տութեն

տութիւն դեպ ՚է աղքատու  
 Պատերք բղջախոհութեն են  
 այսոքիկ՝ կորութիւն մտաց.  
 անզգուշութի ՚ի յառնելիս .  
 անհաստատութի. անկարչ  
 լնքնասիրութի. ածատելու  
 թիւն. սէր կենաց այսոքիկ.  
 ատելութի և գարշելութիւն  
 Հանդերձեալ կենացն :  
 Պաստերք նախանձու են այ  
 սոքիկ՝ ատելութի ընկերաց .  
 ուրախութ. վ՛ս անյաջողու  
 թե , կամ վշտաց նոցին . տրա  
 մութի վ՛ս աջողութեն իրաց  
 ընկերացն . չարախօսութիք .  
 բամպասութիւնք . շոքմոքու  
 թիք . բանսարկութիք . դա  
 տաստանք . անուղիղք . տըր  
 առնջք : Եսա

Դատերք որկրամոլութեն են  
այսոքիկ՝ աւելորդ ուտելևը  
պելն. և 'ի աւուրս արդիլե  
ցեալս զմիսուտել. ախօժութեն  
մտաց. անշահ ուրախութիք.  
ծաղրառութիք. շատախօսու  
թիք բղջախոհ ցանկութիք:  
և այլն:

Դատերք բարկութեն են այ  
սոքիկ՝ ատելութիք. արհա  
մարհանք ընկերաց. յիշոցք.  
շարախօսութիւնք. անէծք.  
շարխնդիրք. հայհոյութիք.  
կոիւք. վրէժք. ծեծելն.  
սպաննութիք: և այլն:

Դատերք ծուլութեն են այսո  
քիկ՝ երկիւշ աշխատանաց.  
ու արհանջեն 'ի առաքինք  
մարդ

մարդկանց . որտաթուլութիւ,  
առ ՚ի առնել զիրս դժուարա  
գոյնօ՝ վշ փառացն այ . թուլու  
թիւն առ ՚ի առնել պատշա  
ճաւորս իւրաքանչիւրոյ հա  
սակի . յառաջադրել զբարին  
և վաղվաղակի թողուլ . կամ  
փոխել ձանձրանալ ՚ի լսել  
զիրատս՝ և տեսանել զպատա  
ռագու զբաղումն և լժույանալ  
՚ի հոգենոր կրդութիւս :

**ՄԵՂՔ** որք ընդ դեմ են գոր  
ծոց՝ հոգենորի և մարմնաւորի  
ողորմութե՛ յայտնիք իսկ են  
՚ի նը Աւետարանին :

**ՄԵՂՔ** որք ընդ դեմ են ոգւ  
ոյն որբոյ են այսոքիկ :

**ՅԵՍԱՀԱՅՈՒԹԻՒՆ** փրկու  
թեան :

Թեան՝ և ողորմութեանն այս  
 ✲ ինքն ահաւանութիւն. այս  
 ինքն կարծել փրկիլ առանց  
 արդեանցն քի:

✲ Ընդիմամարտիլ ճշմարտու  
 թե ձանաչեցելոյ:

✲ Սախանձիլ ընդ բարին, և  
 ընդ շնորհն ընկերին:

✲ Քամառութի ՚ի մեղս. այս  
 ինքն. մնալ ՚ի մեղս:

✲ Ան զեղջ մնալ մինչի վերջն.  
 այսինքն ան զեղջ մեռանին:  
 Մեղք՝ որովք հաղորդիմք մե  
 ղաց այլոց՝ են այսօքիկ՝ խրա  
 տել՝ կամպատուիրել՝ այլոց ՚ի  
 չար գործս գործելոյ. մանա  
 ւանդ հաւանիլ՝ և ՚չ արդե  
 լել զնս քաջապէս յօրժամոք  
 կազմ արդելել:

Բառ

Բամ է միայն սեռապէս քն հարց:  
Նել զմեղս :

Աչ է բաւ միայն քննել զնու պատ:  
սեռապէս . այլ ևս պարտէ  
զմտաւածել զթիւն իւրա  
քանչիւրոյ ազգայ նոցին :

Ո՞պ ոք կարէ զմտաւածելով հարց:  
գիտել զթիւն մեղաց իւրոց:  
կարէ գիտել զթիւն մեղաց պատ:  
եւրոց՝ քննելով թէ քանիցս  
անգամ պատահեցաւ զնոյն  
մեղքն գործել՝ թէ 'ի մէջ  
ամսոյ՝ կամ թէ 'ի մէջ շա  
բաթով :



Պլակ

Հ Յ Ա Կ Հ Տ Ն Դ Ե Ր Ո Ւ Դ .

Ա Ր Ա Կ Հ Տ Ն Դ Ե Ր Ո Ւ Դ .  
Ա յ ս է ա զ ն :



կ ն ի ք ն ն ու թ ե ա ն մ ե  
ղ ա ց՝ զ ի ՞ ն չ պ ա ր տ է  
ա ռ ն ե լ :

Պ ա ր տ է զ ղ ջ ա լ բ ո լ ո ր ո վ ս ր տ ի ւ  
՚ ի վ ը մ ե ղ ա ց :

Ո ՞ ղ կ ա ր է ո ք , Ճ շ մ ա ր տ ա պ է ս՝  
զ ղ ջ ա լ ՚ ի վ ը մ ե ղ ա ց ի ւ ր ո ց :

Ս ա խ՝ խ ն դ ր ե լ ո վ յ ա յ զ զ ն ո ր  
հ ա զ ղ ջ մ ա ն : Ե ր կ ր ո ր դ ը զ  
մ տ ա ւ ա ծ ե լ ո վ զ չ ա ր ու թ ի ւ ն  
մ ե ղ ա ց ն :

Ո ՞ տ ա ծ ե ա զ ո ւ ր ե մ ն զ ի մ ե ղ ա ն ն  
շ ե լ ո վ . ն ա խ՝ մ ե ր կ ա ց ու ց ե ր  
զ հ ո գ ե դ ,

զհոգիդ, բառնալով՝ ի՞նմանե  
 զարդիւնս ամենից առաջնոց  
 բարեգործութեց քոյ : Երե  
 բորդ պակաս արարեր՝ ի՞նմանե  
 շնորհն որով գերբնակնապէտ  
 ապրէիր, և ունէիր զնմանու  
 թե իմն ընդ այ : Երրորդ՝  
 եղեր բնակարան սատանային  
 որ նախ էիր սենեակ Ագւոյն  
 սրբոյ : Չորրորդ՝ եղեր պար  
 տաւոր կրելոյ զտանջանս յա  
 ւիտենականս : Հինկ երրորդ՝  
 զայրացուցեր, և վիրաւորեցեր  
 զսիրտ ստեղծողին և փրկչեն  
 քոյ : Անց երրորդ՝ առաւել ըն  
 կալար զունայն և անցաւոր  
 փափկութե քոյ, քան զաղ  
 բիւրն ամբարեաց՝ որ է՛ ածն  
 քոյ :

քոյ : և զկնի մտածելոյ զայս  
 պիսի շարութիւնն մեղաց ,  
 զղջա և ասա այսպէս :  
 Հայր մեղայ յերկինս , և առա  
 ջի քո ոչ ևս եմ արժանի կո  
 չել որդի քո . ոչ ծանեայ ըզ  
 պարտս որդիութե . այլ դու  
 ոչ ձգեցեր 'ի բաց զհայրա  
 կան սէրն քո . և ոչ մոռացար  
 զքոյ զառաջին աւետիսն .  
 որով խոստացար որդոց քոց  
 ներել քանիցս դառնայցեն  
 'ի մեղաց իւրեանց . ներեա  
 ռւրեմն ինձ , քանզի զղջամ  
 սրտիւ , ատեմզհանուրս մեղա  
 իմ . որք ընդ դեմ են քեզ  
 զի քեզ միայն վայելէ փառք ,  
 և պատիւ . և հնազանդութե ,  
 ատեմ

ատեմ զնս. զի են գարշելիք  
 որդւոյ քոյ, և փրկչեն իմոյ,  
 որ մեռաւ վն փրկութեն իմոյ.  
 ատեմ զնս զի օտարացուցա  
 նեն յինէն զոդին նը քոյ, և  
 շնորհիւ քով ոչ անկեայց 'ի  
 նս կրկին. իսկ թէ օդնիցեա  
 ինձ ոչ սասանեցայց յաւի  
 տեան: բայց եթէ զզջումն  
 իմ ոչ է բաւական առ ՚ի որ  
 բել զանձն իմ, դու աէր ա  
 ռաւել լուա զիս յանօրէնու  
 թէ իմուն, և ՚ի մեղաց իմոց  
 նը արա զիս տը. զի մաքուր,  
 և նը երևիցիմ առաջի աշաց  
 քոյ. քանզի դու սուրբ եօ.  
 և ոչ աղո ինչ 'ի քեզ կարէ  
 գտանիլ:

Պլբակ

\* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \*  
 ՊՐԱԿԻ ՎԵՅԵԲՈՐԴԻ  
 ԱՐԴԱՌԱՎՈՒՆԿ-ԸՆ ՔԵՐԵ,

 Կնի զշջման զի՞նչ  
 պարտէ առնել:  
 Պարտէ խոստովայտ  
 Նիլ Ճշմարտապէս՝ զհանուրս  
 մեղս առաջի փորձեցեալքա  
 հանային:

Հայր սուրբ ուսոն ինձ. ոպ  
 պարտէ յայտնելքահանային  
 զմեղս իմ:

Սախ չոգեալ առաջի նորա,  
 պարտէ քեզ՝ համարել զնա  
 իբրև զփոխանորդ այ: Երկ  
 ըորդ՝ պարտէ խաչակնելըզ  
 քեզ՝ ասելով հանուն Հօր,  
 և

և Արդւոյ, և Ոգւոյն սրբոյ: և  
 յետոյ՝ ասա: Խ ոստովանիմ  
 առաջի այ ամենակարողի: և  
 Երանուհւոյ Ածածնին, և  
 միշտ կուսին Մարիամու: ։  
 Երանելոյն Միքայելի հրեշտա  
 կապետին. Երանելոյն Ք Յ Հան  
 նու մկրտչին. սրբոց առաքե  
 լոցն Պետրոսի: և Պօղոսի: և  
 սրբոյ հօրն մերոյ Գրիգորի  
 լուսաւորչին: և ամենից սր  
 բոց: և առաջի քոյ հայր նբ,  
 քանզի մեղայ յոյժ խորհը  
 դով, բանիւ, և գործով, վայ  
 ինձ: և յաւետ վայ ինձ: Ք Յ Ե  
 տոյ Եթէ պիտոյ իցէ առնել  
 զընհանրական խոստովանու  
 թի: ըսկսեայ յայտնել՝ քանիցս  
 սրբապղծե

որբապղծեցեր՝ զիսորհուրդս  
 ապաշխարութեն, և հաղորդ  
 ութեն. ապայայտնեայատուկ  
 զմեղս քոյս. խոնարհաբար՝  
 պարզապէս՝ և առանց պատ  
 ճառի, այսինքն, մի՛ դներ  
 ովատճառ մեղաց քոյ՝ զսատա  
 նայ կամ զայլս. այլ յայտնեա  
 զնս, ազգաւ՝ թուով՝ և պա  
 րագայիւք, որք փոխեն զազգն  
 մեղաց կամ բազմացուցանեն  
 զնս. զո՞ր օրինակ՝ թէ ցան  
 կացար. ո՞չ բաւ է քեզ սեռա  
 պէս տսել թէ ցանկացայ,  
 այլ ես պարտէ քեզ յայտնել,  
 թէ աղջկան. կամ կնոջ.  
 մարդոյ. կամ ազգականի ցան  
 կացայ և այլն. Այնպէս եթէ

շնացար՝ ոչ է պարտքեզ միայն  
 յայտնել զշնութիւնն հասա  
 րակ. այլ և ովնտոյ է յայտնել  
 զազգն շնութեն. եթէ գողա  
 ցար ոչ է բաւ քեզ ասել՝ թէ  
 միայն գողացայ. այլ ևս պարտէ  
 ասել զնիւթն գողութեն, կամ  
 թէ զինց իցէ իրն, զոր գողա  
 ցար թէ եկեղեցւոյ թէ հասա  
 րակի, պարտէ յայտնել՝ ուղ և  
 իցէ. թէ 'ի տանէ. և կամ թէ  
 'ի սբ տեղութէ. եթէ բամպա  
 սեցեր. ոչ է բաւ ասել թէ մի  
 այն բամպասեցի. այլ ևս պար  
 տէ յայտնել զազգն բամպասա  
 նաց. թէ տեսանելով. թէ լսե  
 լով. թէ վս հակառակութեն,  
 և ատելութեն բամպասեցեր. և

կամ թէ տեսեալ և լունեալդ՝  
 բազմացուցանելով բամպասե  
 ցեր։ Դարձեալ թէ զայլ ինչ  
 մեղք յայտնեալես՝ որ եղեւ  
 պատճառ գայթակղութեն. ոչ  
 է՛ պարտ յայտնել քեզ զայն  
 մեղքն միայն, այլ և պարտէ՛  
 յայտնել քեզ՝ թէ որ մեղքն  
 քոյ՝ պատճառ եղեւ գայթակ  
 ղութեն : իսկ և վերջն պարտէ՛  
 քեզ յայտնել՝ զթիւն իւրաքան  
 չիւրոյ. ազգի մեղաց քոց՝ թէ  
 քանիցս անգամ գործեալիցես  
 զամ մեղքն յատուկ. իսկ եթէ  
 ոչ կարես ստուգապէս յայտ  
 նել զթիւն մեղացդ՝ յայնժամ  
 պարտիս ասել՝ թէ այսքանիցս  
 անգամ գործեալ եմ. յօրն՝  
 կամ

Կամ շաբաթն . կամ ամիսն :  
 Զկնի յայտնելոյ զմեղս իմքս հարց  
 հանային զի՞նչ պարտէ առ  
 նել ինձ :

Պարտէ քեզ ունկնդիր լինիլ Դա  
 խրատից քահանային . և ընդ  
 ունիլ զնն , հանդերձ ապաց  
 խարանօք . իբր թէ 'ի բնրա  
 նոյ Այ արտաբերեալք իցէին  
 չի ետոյ առաջապէս : Անորոց  
 աղաջեմ զերանուհի միշտ կոց  
 ոն Ունրիամ . զերանելի Ո՛է  
 քայէլ հրեշտակապետն . զե  
 րանելի չի ոհաննէս մկրտիչն .  
 զօր առաքեալոն Պետրոս . և  
 Պիոլոս . և զերանեալ հայրն  
 մեր զնբԳրիգոր լուսաւորիչն .  
 և զամնըսն , և զքեզ հայր սբ  
 զի

զի արձակիցնս զիս 'ի կտարա  
նաց մեղաց իմոց: Եւ մինչդեռ  
քահանայն արձակէ զքեզ  
յայտնապէս այնպէս հա  
ւատա՛զի Ք Ա ինքն արձակէ  
զքեզ աներեսութաբար:

Պ Ր Ա Կ Ե Օ Թ Ն Ե Տ Ո Ւ Դ .  
Ա Ր Ի Հ Ս Ո Ր Հ Ո Լ Ա - Ա Բ Շ Ի Ն Ի Ի Խ Ո Ր  
Վ Ն Ա Ա Ա Ե Մ Ի Ւ :

Հաբա



Հաբա

Կ Ն Ի արձակման ի՞նչ  
պարտէ առնել:  
Ծըթալ 'ի տեղի մի  
առանձին, և ասել այսպիսի  
աղօթս:  
Լ ։ Զ Ե ։

Փ առք քեզ ՏԵ անմահ, Ծ ա  
զ աւոր.

գաւոր. զի մինչ դեռ հեռի  
 էի տարածեցեր զբազուկոյ՝  
 անհուն ողորմութեամբքով.  
 զի ձգիցես զիս առ քեզ. յուր  
 ժամ լուսայ թէ համբերօղ  
 ես ունկն դիր եղէ քեզ. և  
 դու ահա այժմ ընկալար զիս  
 վաղվաղակի. և պատառեցեր  
 զկապանս մեղաց իմոց, և յետ  
 այտորիկ՝ զի արդ կարեմ կը  
 կին հեռանալ 'իքէն, և աղ  
 տեղիլ մեղօք. ուրեմն աղացեմ  
 զօրացո՛ զիս տէրամբ մերով  
 յիւ քիւ որ կեայ ընդ քեզ.  
 և Ոգւոյն սրբոյ՝ 'ի մի ԱՃ  
 յաշիտեանս յաշիտենից :

ԳՐՈՒԽ

ՏԱՐԻՒ ՀԻՆԴ ԵՐԱՐԴ.  
 ՀԱՅԻ ՀԱՅԻ ԵՐԱՐԴ.  
 ՊՐԱԿ ԱՌԱՋԻՆ.  
 Ա-Ի ԸՆԴԻԿ-ԴՐԱ-ՂԵ-ԸՆԴԻԿ-ԸՆԴԻԿ-  
 ՀԱՅԻ ՀԱՅԻ ԵՐԱՐԴ.


 բով հետև Ք կերտ  
 կը զհոգիս մեր Ճա  
 շակմամբ սրբազանի  
 մարմայ իւրոյ Փափաքիմու  
 շեմ իմանալ թէ ող ջերմե  
 ռանդ որտիւ պարտէ ինձ  
 մերձենալ 'ի այնքան մեծա  
 մեծ խորհուրդս և առնուլ' ի  
 նմանէ զշնորհս մեծամեծս  
 որք պիտօք են ինձ առ 'ի  
 փրկել

Քրկել և սրբել զանձն իմ, և  
 մի ընդդեմ լինի լքե ո՞ն իմոյ :  
 Ասխ՝ պարտէ քեզ՝ սպատրաս պատ  
 տել զանձն քոյ զօրհանապազ  
 խոստօրելով 'ի մեղաց : Երե  
 բորդ՝ պարտէ քեզ մաքրել ըզ  
 հոգիդ ուղիղ ապաշխարութ :  
 Երբորդ՝ նախքան զՃաշակել  
 զնբ մարմին ո՞ն՝ պարտէ ուսա  
 նիլ զգործս առաքինութեց .  
 որպիսիք են այսոքիկ՝ հաւատ  
 երկրպագութեն . զդ ջում՝ իս  
 նարհութի . և բարի փափաք :

Պ. ո՞ծս համարոյ :

Ծարց երկմտութեն ուրուք,  
 հաստատ հաւատով . հաւա  
 տամ և խոստովանիմ, զի դու  
 թը

ար իմ, և ած իմ յա քս, որ  
 այժմ նստեալ ես, ընդ աջմէ  
 հօր քոյ փառօք ածութե քոյ  
 դու ևս աստ ես, ներկայ ՚ի  
 ներքոյ տեսակացս այսոցիկ՝  
 այսպէս հաւատամ թէպէտ  
 ոչ տեսանեմ, զի դու ճշմար  
 տութի ես, և ոչ խաբես զոք,  
 քանզի այսպէս՝ յայտնեցեր  
 մեղ ասելով առեք կէրէք  
 Այս է մարմին իմ։

Երբեգութիւն։

՚իւստի ոնզ հանուրք հըեշ  
 տակք և սբք քեզ երկիրտա  
 գանեն ՚յերկինս, նոյնպէս և  
 ես՝ թէպէտ անպիտան ծա  
 ռայդ եցեմ, սակայն՝ երկիր  
 պատա

պագանեմքեզ և Ճանաչեմ,  
 զի դու ՛ իմ ես . և փրկիչ  
 հօգւոյս : վշ այնորիկ խոնար  
 հեցուցանեմ զմարմինս հան  
 դերձ զգայարանօք . զհոգիս  
 հանդերձ զօրութեք . առա  
 ջի գերաբարձր մեծութեան  
 քոյ այժմ եյաւիտեան Ամէն:

### Օ Վահան :

Ինդ քեզ ժողովեալ են Տեր,  
 ամ իմաստութեք՝ ամբարտւ  
 թեք . ուստի միայն քեզ վայե  
 լէ՝ փառք , պատիւ , և ծառայ  
 ութե . սակայն ես գոշի և մո  
 խիր երկրի եշխեցի անցանել  
 զպատուիրանօքդ . համարձա  
 կեցայ բարկացուցանել՝ զքեզ

և շաբժել զսրտմութել քոյ,  
 և առաջն քոյ չար առնել՝ մե  
 ղայ տր մեղայ, ատեմ զմեղս իմ.  
 և ապաշաւեմ հրաժարեցու  
 ցանելով զանձն իմ' ինոցանէ.  
 վա զի դու միայն ամենաբարի  
 ես, և ամենասիրելի: և այսու  
 հետև առաւել կամիմ մեռա  
 նիլ քան թէ անկանիլ' իմեղս

Խ Ա Ն Ա Ր Հ Ա Ա Բ Ե Ն :

**Ա**հաւասիկ Տե, զի երկինք,  
 և երկիր՝ ոչ կարեն բօվանդա  
 կել զքեզ. հրեշտակը մաքուրք  
 դոլով. դեռևս ոչ բաւեն պար  
 փակել զքեզ: ուրեմն ես մեղա  
 նորս՝ և ոչ ինչո՛ ողի՛ համարձա  
 կեցայց ընդունիլ զքեզ, և չա  
 շակել

շակել զսրբագունեղ մարմին  
քոյ . մաքրեած ՏՌ իմ . մաքրեած  
և նբարաց զսիրտ իմ , որով հետեւ  
հաճիս գալ և հանգչել 'ի սմաջ

Բարձ գոդուն .

Դաբաց ձգելով զանարժանու  
թիս իմ ՏՌ . և միայն զգա  
լով զաղքատութիս , և զանտ  
զան վերս հոգւոյ իմոյ փա  
փաքիմ առ քեզ . որպէս աղ  
քատն փափաքի առողորմած  
մածատանն . ուղ հիւանդն՝ փա  
փաքի առ բժիշկն . ուղ ծա  
րաւեալն՝ փափաքի 'ի գնացա  
թուրց . և ուղ նստեալն 'ի իստ  
շարի՝ փափաքի 'ի լոյս ։ ապա  
ուրեմն եկ առիս ած իմ . փր  
կիշ

կիչ իմ, կենդանացուցիչ աղ  
բիւր իմ, ճանապարհ ճշ  
մարտութեն, և կեանք իմ. զե  
որք դժանեն զքեզ՝ ոչ մոլո  
րին. որք ճաշակեն զքեզ՝ ոչ  
մեռանին. և որք միաւորին  
ընդ քեզ ոչ պակասին:

\*\*\* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \*

\* -----\*

\* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \*

ՊՐԱԿ ԵՐԿՐՈՐԴԻ.  
Այս շնորհակալու-իւնն. շնէն հո  
գուրու-նեն:

**Ա**որժամ ոք ճաշակեաց  
զմարմին տն. ոչ է օրեն  
նմա վաղ վաղակին զբաղել  
ի անօգուտ իրս աշխարհին:  
Այլ պարտէ նմա պարա  
պիլ

պիլ՝ առ. 'ի ուսանելոյ զգործա  
առաքինութեանց . ուստի  
յայնժամ պարտէնմա ասել՝  
գտի զոր ոկրեաց անձն իմ,  
կալայ զնա , և ոչ թողեց . և  
յետոյ առա այսողէս :

### Աշում:

**Ո**վ եմ ես որ, զի դու եւ  
կիր առիս . մի թէ ոչ գիտէիր  
զիս . եթէ նմանեալ ևս էի քե  
րօբէի միոյ . ոակայն , ոչ էի  
արժանի ընդունիլ զքեզ՝ և  
երեիլ առաջի քոյ : **Ահանա**  
սիկ ես միայն մարդ եմ արա  
բեցեալ 'ի հողոյ . և ստեղծե  
ցեալ 'ի յօշընչէ . ուրեմն զի՞նչ  
գտար յիս արժանի օիրոյ քոյ  
**ՏԸ**

Տեղի ես ոչ նմանիմ երջա  
 նիկ որդւոց այնոցիկ մարդ  
 կանց. որոց հաճոյանաս՝ զի  
 ոչ գոյ յիս բարութիւնչ.  
 պակաս են յինէն. հաւատն  
 Ասհաղետաց. մաքրութիւն  
 քնոհաննու մկրտչին. և սէրն  
 Առաքելոց և կամ ջերմեռն  
 դութիւն ամ սրբոց: Այլեմ  
 միայն մեղանօր սմ 'ի մշջ այ  
 նոցիկ մեղանօրաց՝ յօրոց բար  
 ձեր զոգիդ քոյ, և ասացեր,  
 մի՛ մնասցէ ոգի իմ 'ի մարդ  
 կանդ յայդմիկ յանիտեան: և  
 նմանիմ ես այն աշակերտին  
 որ մատնեաց զքեզ հրեից.  
 զի հանցեն զքեզ 'ի խաչ: Տե  
 իմ, և Ած իմ, որպիսի միա  
 բանութիւն

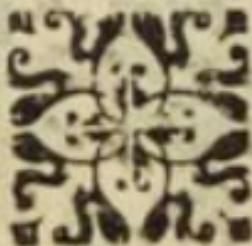
բանօւթիւն կարէ լինիլ սրբու  
 թին սրբոյ՝ ընդ առաջել մե  
 ղաւորին աշխարհի : և զի՞նչ  
 միաւորութիւն ունին լիութեք  
 ընդ ունացնութեց : գու ես  
**ԱԾ** անեղ՝ մշտնջենաւոր . ան  
 չափ՝ ամենակարօղ՝ փառանո  
 րեալ՝ և բարձրագունեղ : իսկ  
 եօ եմ ստեղծուած՝ և մահկա  
 նացու . տկար՝ խոտան . ե ան  
 կատար եր ինչ : ով բարութիւ  
 նվ գիտութիւ . ով քաղցրու  
 թիւ իմ . զի՞նչ արարից . օրհ  
 նեցեց զքեզ : օրհնեան ուրեմն  
 հոգի իմ զՏըն քոյ , որ արար  
 զքեզ . փառք պատիւ իմ . օրոյ  
 հրեշտակք փափաքին : և դուք  
 ով հանուլք հոգիք , որք ոչ  
 երբեք

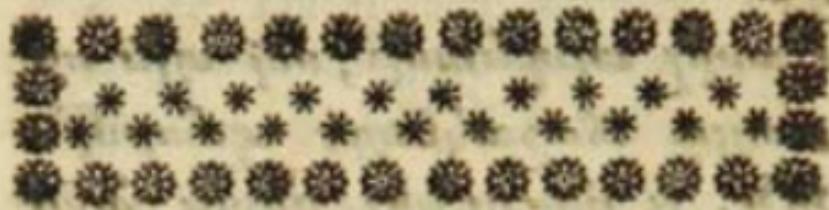
երբէք պակասելոցք էք 'ի  
 գովաբանութենը . գովեցէք  
 և բարեբանեցէք զորն ընդիս-  
 քանզի նա գովելի է և փառա  
 փանելի յամ գործս իւր . ող  
 գովելի է և փառաբանելի , յոր  
 ժամդնէ յամպս զգնացս իւր .  
 և կամ յորժամսլանայ' ի թես  
 հողմոց . նոյնպէս գովելի է ,  
 և փառաբանելի յորժամ խո  
 նարհի , և թաքշի 'ի ողորմելի  
 արարածոյ իւրոյ 'ի մէջ օրբոյ  
 հաղորդութեանն :

**ՏԵՇԱՅՐ** ամենակարօղ որ  
 հաճեցար , կերակրել զիս .  
 օրբագունեղ մարմնով և ար  
 եամբ օրդւոյ քոյ չչե Քե .  
 արաշեմ զքեզ զի մի՛ մեղա  
 պարտ

պարտ համարիցես զիս վ՛՛ հա  
 ղորդութես, զոր ունիմայթմ  
 ընդ քեզ՝ այլ պաղատիմ, զի  
 նովաւ մաքրիցես. զիս 'ի մե  
 ղաց՝ նովաւ զօրացուսցես զիս,  
 հոդեռ զինօք հաւատոյ՝ և  
 սիրոյ. նովաւ ազատիցես զիս  
 'ի պակասութեց իմոց՝ նովաւ  
 անեցուցանիցես զիս, սիրով.  
 համբերութք. հնազանգու  
 թք, և խոնարհութք. ազա  
 շեմ զի նովաւ փրկեսցես զիս  
 յերևելեաց՝ և անեփեռոյթից  
 թշնամեաց իմոց. և զի նովաւ  
 կարգեցցես ը հանուր շարժ  
 մունս մարմնոյ, և հոդւոյ իմոյ.  
 պաղատեմ ՏԵ՛, զի նովաւ ևս  
 առաջնորդիցես ինձ հառանիլ  
 'ի

՚ի կեանս յաւմիտենականու իսկ  
 և հայցեմ' իքէն ՏԵ, զի նո  
 վաւ հաճոյանայ ցես հաղորդ  
 առնել զիս յաւմիտենական  
 ընթրիսն, ուր ընդ Որդւոյ,  
 և Ոգւոյն սրբոյ՝ դու ես լոյս  
 Ճշմարիտ՝ լիակատար Ճաշակ.  
 ուրախութիւն կատարեալ, և  
 երջանկութի սրբոց քոց՝ որ  
 կեաս՝ և թագաւորես յաւմի  
 տեանս յաւմիտենից ։ յետոյ  
 ասա զհայր մեր. և զողջոյն  
 քեզ մարիամ։





ՊՐԱԿ ԵՐԵՈՐԴ:

Ա-Հ ՇՀԱԽԻՆ Հ-ՀՎՐԴԱ-ԸՆ:

**Ս**ա իւձ թէ զի՞նչ իցէ ևը:  
ըղձական հազորդու  
թիւնն:

Ըղձական հազորդութիւն է, պատ-  
ցանկութի, կամ փափագիմն  
ընդունելոյ զհազորդութիւն,

կամ զնաշակ մարմնոյ տն:  
Այնպիսի փափաքն օգուտ է ևը:  
մարդոյ:

**Օ**գուտ է յոյժ, զի թէ ելա պատ-  
նիցէ ՚ի որբոյ, և ջերմեռանդ  
որտե փափագօղն կարէ հա-  
ճասարիլ

Հասիլ արդեամբ, ուղ այն որ  
 ստոյգ Ճաշակեսցէ զմարմին  
 տն. և ընդունիլ զնոյն շնոր  
 հն՝ զոր ընդունէր, եթէ իրա  
 Հապէս Ճաշակիցէր զմարմին  
 Տն: զե շնորհն հաղորդու  
 թե, ոչ պարգևի սոսկ Ճաշակ  
 ման մարմնոյ Տն. այլ հաւա  
 տոյ, և ջերմեռանդութեան,  
 որով ոք Ճաշակէ զնա:  
 Տուց. Քանի իւք խնդրին առ ՚ի  
 ընդունիլ զշնորհն զայն ըղձա  
 կան հաղորդութեան:  
 Դասաւ: Երեք՝ առաջինն՝ հաւատն է,  
 որով ոք ներգործաբար հա  
 ւատոյ, զներկայութի Տն մե  
 րոյ, ՚ի ներքոյ տեսակաց հացին  
 և գինւոյ վասնուցման հոգւոց  
 մերոց:

մերոց։ Երկրորդ՝ կատարեալ  
բազաշանումն, սակա մեղաց իւ-  
րոց։ Երրորդ՝ մեծամեծ փա-  
փագ՝ աղօթիւք հանդերձ  
ընդունելոյ զայսպիսի ոք օնու-  
ցումն մարմնոյ և Արեան Տն։  
Քանիցս կարէ ոք հաղոր-  
դիւ ըստ առայելոյ կարգին։  
Համամ ժամ, և մանաւանդ՝  
քանիցս արկանեսցէ ՚ի գործ  
զերիս իրս վերոյ յիշեցեալս։



արդապետ՝ ասման ինձ, հայ  
զե՞ւչ իցէ պատարագն  
**Պատարագն**

## Պատարագն

Պատարագն սահմանի անա  
 բիւն զոհ նորոյ ուխտի : քան  
 զի ուղ հրամանաւն այ՝ 'ի ներ  
 քոյ քնականի , և մօվօիթակա  
 նի օրինացն մատուցանէ ին  
 Այ զովատարագ անասնոց առ  
 'ի նշանակել զգերամբարձ տէ  
 րութի նր . 'ի վր կենաց ըս  
 տեղծուածոց մարդկան . նոյն  
 պէս 'ի ներքոյ օրինացն Կան  
 զնոյն նշանակել . ոչ մատուցա  
 նեմք Այ զանասունո , այլ  
 զմարմին , և զարիւնն Կան , որ  
 դնին 'ի ներքոյ տեսակաց  
 հայի և գիւնւոյ՝ բանիւք սրբա  
 ացութե : և Կան իրրե ըզ  
 գառն՝ մատչի այ 'ի ձեռն քա  
 հանային :

Ո՞յլ աղագաւ անռապէս մատ հարց  
 չի պատարագն է  
**Վ**ասն կենդանեաց՝ և ննջե զոտ  
 ցելոց մատչի ։  
**Ո**րով դիտաւորութիւն մատչի հուց  
 վո կենդանեաց ։  
**Ն**յախ՝ մատչի ՚ի գովաբանու զոտ  
 թի, և ՚ի շնորհակալութիւն վո  
 բարեաց՝ ընդունեցելոց՝ յԱյն  
 Երկրորդ՝ մատչի ՚ի նշանաւու  
 րութիւն գերամբարձ տէրու  
 թեն Այ ՚ի վծ մեր ։ Երրորդ՝  
 մատչի վո մեղաց մերօց, քան  
 զի ոնց Ածքաղցրացաւ մարդ  
 կան պարզեելով զշնորհն  
 իւր նոցին, և հաշտիլ ընդնա  
 շարչարանօք, և մահուամբ  
 Որդւոյ իւրոյ ։ Նոյնպէս ՚ի  
 ձեռն

Ճեռն որբոյ պատարագին, որ  
 է յիշատակ չարջարանաց՝ և  
 մահուանն է ին քաղց  
 ըանայ ԱԾ տալ մեզ զշնորհն  
 իւր . որով դառնայցեմք 'ի  
 մեղաց մերոց : Չորորդ՝ մատ  
 չի առ 'ի ընդունիլ յԱՅ զինչ  
 որ պիտոյ իցէ թէ հոգւոյ,  
 և թէ մարմնոյ . թէ 'ի կեանս  
 այս՝ թէ 'ի հանդերձեալն . զի  
 մի՝ պատահիցիմք անկանիլ 'ի  
 մեղօ . այլ ազատիցիմք 'ի պէս  
 ալէս փորձանաց՝ որք սլատեն  
 զմեօք :

Հարց . Եւ որով դիտաւորութեամք  
 մատչի պատարագն վս ննջէ  
 ցելոց :

Մատչի ԱՅիքու վճարմու՞ք  
 4                          7                          իմն

իմն վշ պարտուցն հոգւոց՝  
որք գոն 'իքաւանին. զի զեր  
ծանիցին 'ի ժամանակաւոր  
տանջանաց իւրեաց :

Ո՞ղ պաշտէ ջերմեռանդա հալց,  
պէս տեսանել զպատարագնե:  
Կախ՝ ձգելով 'ի մտաց զնման  
հոգսաշխարհի: Երկրորդ՝ յի  
շելով և մոածելով զըռս դի  
տաւորութեա, թէ որոց աղա  
գաւ մատչի պատարագն այ:

Երրորդ՝ բաժանելով զժամա  
նակն պատարագին 'ի չորս  
ժամս, և յատուկ իւրաքանչիւ  
րոյ ժամու՝ խորհիլ զեղձօ  
պատշաճաւորս նոյին: զոր  
օրինակ: Առաջին ժամն՝ եղի  
ցի իսկզբանէ պատարագին,

մինչեւ քահանայն վերաբերե  
 զընծայսն և յայնժամ զղջումն  
 սակո յանցնաց իւրոց պատշա  
 ճաւոր՝ յիղձէ ։ յորում պարտէ  
 քրիստոնեայ մարդոյն խորհիլ:  
 Երկրորդ ժամն՝ եղեցի յըն  
 ծայէն մինչեւ 'ի սրբազնագոր  
 ծութէ հացի, և գինւոյ ։ և  
 յայնժամ պարտէ պարապիլ  
 'եյիղձս խոնարհութէ, և հը<sup>1</sup>  
 պատակութէ առաջի գերամ  
 բարձտերութենայ : Երրորդ  
 ժամն՝ եղեցի 'ի սրբազնագոր  
 ծութէ հացի և գինւոյ մինչեւ<sup>2</sup>  
 'ի ճաշակումն քահանային . և  
 յայնժամ խնդրեա 'յԱՅ' վո  
 սիրոյն քանի զշնօրհս պիտոյա  
 կանսա հոգւոյ և մարմաց, քեզ

Նընկերուցքոյ: Չորրորդ ժամն  
պատարագին՝ սահմանեած զնա  
՚ի շանչակմանէ քահանային  
մինչև ցվերջն նր. և այնժամ  
կըթեած զքեզ' իյիղձո շնորհա  
կալութե՛ վա փրկութե քոյ' ի  
ձեռն ՚ի. և շնորհաց պար  
գեցեց քեզ մինչև ցայսօր. և  
յետոյ ասած զհայր մեր եռդջոյն

Պահեն է արտաքերական իմա  
աղօթք . որ ներընդունի՝ զմի  
հաւատամն՝ և վաթսուն երեք  
ողջոյն քեզ մարիամ իսկ և  
եօթն հայր մեր :

Հարց. Որով դիտաւորութիւնսահմա  
նեալ եղեւ այս աղօթքս 'ի որ  
բոց՝ և ընկալաւ 'յե՛կեղեցւոյ :  
Դիմանեցեալ եղեւ, վա զի  
նովաւ յիշատակեմք զվաթ  
սուն և երեք ամս . 'յորս Ածա  
ծինն ապրեցաւ 'ի յաշխարհս՝  
և յիշելով զայս՝ ակնկալութիւ  
ունիմք, զի Ածածինն պահ  
պանեսցէ զմեղ 'ի կեանս այս  
զի մի՛ անկանիցիւլք 'ի յորս  
գոյթ սառաւայի :

Հարց. Զի՞չ էցե վարդարանն որ  
լողաբ

բօղար ասեն՝ ողատմեա ինձ :

Ալարդարանն որ Պօղարն է պատ  
կարգեցեալ եղեւ 'ի սըբոյն Դրօ  
մէնիկոսէ, և ներընդունի զհա  
բիւր և յիսուն ողջոյն. և հն  
գէտասան հայր մեր :

Որով մտօք և դիտաւորութիւն հարց,  
կարգեցեալ եղեւ Պօղարն ի  
սըբոյն Դրօմինիկոսէ:

Կարգեցեալ եղեւ առ Շիշա պատ  
տակել զհնգէտասան տնօրէ  
նութիւն Վահ. և Ածածնին :

Ո՞ք են հնգէտասան տնօ հարց.  
ըէնութիւք այնոքիկ :

Հինգն անուշանին տնօրէ պատ  
նութիւք. Աւրախութե. և են  
այսոքիկ՝ Աւետիսն հըեշ  
տակապետէն : Տեսութիւնն  
Եղիսաբէթի

Եղիսաբեթի: Ծնունդն յեքի:  
 Տն ընդ յառաջն: Տրամաբա  
 նիլն յե երկոտասան ամեայ  
 'ի տաճարին: Հինգն անուշա  
 նին տնօրէնութիք չարշարա  
 նացն մի. և են այսոքիկ  
 Աղօթելն հի ՚ի պարտէզն:  
 Գան հարկանիլն: Փշօք պսա  
 կիլն: Բառնալն խաչին: և  
 յետ սոյա Խաչելութեն:  
 Եւ հինգն անուանին տնօ  
 րէնութիք փառաց՝ և են այ  
 սոքիկ. հարութիւնն քի:  
 Համբարձումն նը: Իջումն  
 Ագոյն սրբոյ: Աերափոխու  
 մն ածածնին: Եւ պսակումն  
 նորա իրրե զթագուհի երկ  
 կնի, և երկրի:

Օ ինչ

Չի՞նչ օդուտ է մարդոյ Բօ հաց-  
զար ասելն :

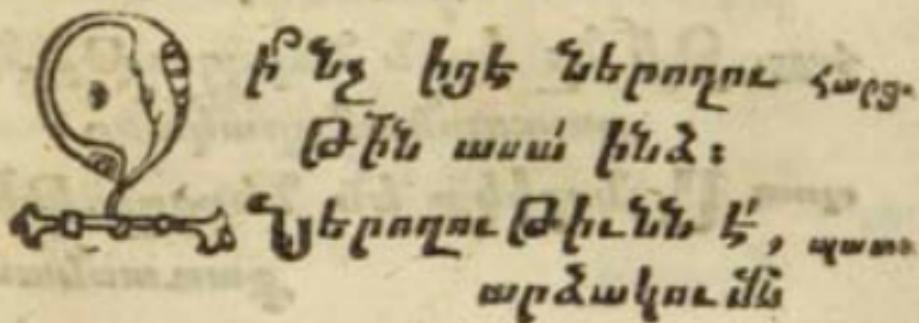
Սախ ովլ ոք արտաքերե զրօ պատ-  
զարն յամ շաբաթոջ մասնա  
կից լինի ամ բարեգործու-  
թեց կարդին սրբոյ Տօմինի  
կոսի : Երկրորդ՝ ամառուր  
յորում եկեղեցի տօնախմբէ  
զմի խորհուրդ Քօզարին, ե-  
թէ ինոյն առուրն խոստո-  
վանի զմեղս իւր, և ճաշակէ  
զմարմին Տն ընդունի զկա  
տարեալ ներողութիւն :  
Պատմեա ինձ. զի՞նչ իցէ հաց-  
ըսդաբուլարն :

Ըսդաբուլարն է հանդերձ պատ-  
իմն, զոր ոք զգենու . իփառա  
Աճածնի սրբուհւոյ կուսին  
Մարիամու :

Հարց. **Ո՞ղի ըսգաբուլարն ան Շանին**  
**հանդերձ սրբուհւոյ կուսին :**  
 պատ. **Անուանին հանդերձ սրբուհւոյ կուսին . զի սահմանեալ**  
**եղև ՚ի սրբուհւոյ կուսին . և**  
**զի խոստացաւ Ածածինն հովանեաւ իւրօվ պահպանել**  
**զայնոսիկ՝ որք զգենուն զհան**  
**դերձս զայս :**

Հարց. **Ասա ինձ յատուկ՝ թէ զի՞նչ**  
**օգուտ իցէ զգենուլն և զպահելն հանդերձիս այսօրիկ :**  
 պատ. **Նախ՝ թէ ոք զգենու, ազատի**  
**՚ի բազում վնասուց հոգւոյ,**  
**և մալ մնոյ : Երկբորդ՝ հաղորդ**  
**լինի ամենից արդեանց՝ կար**  
**մելիդանի կարգի, և շնորհաց**  
**ոլարգնեցելոց նմա ՚ի յեկեղե**  
Ցւոյ

ցւոյ սրբոյ . ուստի քանիցսան  
գամ կարգն այն ընդունի  
յԵկեղեցւոյ սրբոյ զներօղու  
թի , այնքան անգամ ևս զգե  
ցողն հանդերձի այնորիկ՝ ընդ  
ունի ևս զնն . Եթէ 'ինոյն  
աւուրն խոստովան առնիցէ  
զմեղս իւր . և ճաշակիցէ ըզ  
մարմին տն :



արձակումն 'ի պատժոց՝ զօրս  
մարդիք պարտին կրել՝ կամ  
'ի կեանս այս, և կամ 'ի Քա  
շարտնն. վա թողեցելց մէ<sup>2</sup>  
զաց իւրեանց :

Հուց. «Քանի են ազգ ներողու  
թեանց ասա ինձ :

պատ Բազումք են ազգ ներողու  
թեցն. քանզի ոմանք ասին  
ներողութիւնք բազմաց աւ  
ուրց՝ կամ ամաց ։ ոմանք ասին  
ներողութիք քառասնաւորա  
կանք ։ ոմանք լիակատար ։ լիա  
կատարագոյն . լիակատարա  
գունեղ :

Հուց. ԶԵ՞ՆԾ իցեն ներողութիւնք  
քառասնաւորականք ։

Այսոքիկ են ներողութիք  
քառասնաւո

քառասնաւորականք . որովք  
մարդ՝ այնքան վճարէ այ՝ վն  
պարտուց մեղաց իւրոց . որ  
քան վճարէր վսնոցին . եթէ  
'իբազումաւուրս , կամ ամս .  
և կամ քառասնաւորականս  
պահեցէր զպահս՝ և զծոմն  
պատուիրեցեալս՝ յեկեղեցւոյ:  
Ասաւ թէ զե՞նչ իցէ լիակա հարց .  
տար ներողութիւնն :

Այն է լիակատար ներողու պատու  
թիւնն . որով մարդ՝ այնքան  
վճարէ Այ . որքան վճարէր  
եթէ կատարիցէր զամ ապաշ  
խարանս . զորքանսքահանայն  
կարէ հրամայել վս խոստո  
վանեցելոց մեղաց :

Ասաւ զե՞նչ իցէ լիակատա հարց  
ըադոյն

րագոյն ներողութիւնն :

պատ. Այն է լիակտարագոյն ներողութիւն որով մարդ այնքան վճարէ ոյ. որքան վճարէր եթէ կատարիցէր զապաշխարանս զորքան կարէ հրամայել եկեղեցի. վնա գոռծ ծեցելոց մեղաց :

հարց. Ասա զի՞նչ է ներողութիւն լիակատարագունննեղ :

պատ. Այն է ներողութիւն լիակատարագուննեղ. որով մարդ այնքան վճարէ Այ. որքան պարտէր վճարել զի ազատի ցէր ամեննին 'ի պատժոց . զորս կրելոցէր ըստ արդար իրաւանցն Այ. Եւ այս լիակատարագուննեղ ներողութիւնն յոյժ

յրի և մեծագունեղ է . զի ոչ  
 շնորհի բազում անգամ այլ  
 միայն 'ի եւ . տարին մի ան  
 գամ . կամ թէ 'ի մեծի հար  
 կաւորութե եկեղեցւոյ և այս  
 ասի այլով անհամբ . սուրբ  
 Տարի . կամ տարի ողորմու  
 թե . կամ տարի թողութե :  
 Մի թէ գո՞ն 'ի աեռն եկեղեց  
 ցւոյ վճարմունք , որովք կա  
 րեմք վաղվաղակի վճարել  
 Այ . վսան պարտաւորութե  
 պատժոց մեղաց մերոց :  
 Այ քանզի գո՞ն 'յեկեղեցւոյ  
 բանական իսկ , և առաւելա  
 գոյն վճարմունք . որքան և  
 պիտոյ իցէ մեզ՝ առ 'ի վճա  
 րել այ , վե պարտաւորութե  
 պատժոց

սղատժոց մերոց և ամենից  
 մարդկանց · որով հետև քոն  
 'ինմա արդիւնք Ք-ի, որբուհ  
 ւոյ Ա-ծածնին, Առաքելոց՝  
**Արգարէից՝ Արախրոսաց.**  
 և ամենից Արբոց · որք ապաշ  
 խարեցին, և շարչարեցան՝ յաշ  
 խարհիս յոյժ · թէպէտ ոչ ու  
 նէին պարտաւորութի պատ  
 ժոյ ումեք արդարեւ եհաս նց  
 վարձ շարչարանաց · ոնց ասաց  
 հրեշտակն Քօհաննու տես  
 Եանն : **Չոգան գործք իւ**  
 րեանց զհետ նոյին : սակայն  
 ոչ չոգան ըստ ամ զօրութեց ·  
 զորս ունէին վճարելոյ՝ զի  
 ոչ գոյր նց պարտաւորութի  
 պատժոյ միտջ · ուրեմն վամն  
**Հաղորդու**

Հաղորդութեա: Այս զօրութեա  
բարեաց գործոց՝ որ գոյ ՚ի  
մէջ հաւատացելոց՝ մնաց ՚ի  
յեկեղեցւոջ զե շահաւորեցն  
՚ի յայլոց կարօտեցելոց:

Ո՛վ բանայ զգանձն զայն, հարց  
և բաժանէ հաւատացելոց:  
Արբազան Փափն որ է վո պատ  
խանօրդ ՚Քան, և յաջորդ որ  
բոյն Պետրոսի առաքելոյն.  
զե ոնկ ետ քս զբանալիս ՚ի  
ձեռն Պետրոսի առաքելոյն.  
Նոյնալէս ետ յաջորդաց Նը,  
ասելով՝ զօր արձակեցես երկ  
բի, եղիցի արձակեալ յերկինու:  
Արբազան Փափն Ալէմէս մե հարց  
տասան երօրդ՝ որ այժմ Նը  
աեալ է ՚ի յաթօնն Պետրոսի  
առաքելոյն

առաքելոյն զներողութե ինչ  
 շնորհեաց հաւատոցելոյթէ ոչ  
 պատ Չբազումս, և զպէս ողէս ներո  
 դուիս շնորհեց՝ ասելով այսպէ:  
 Ով ոք սովորիցէ ասել՝ գոնէ  
 մի անգամ 'ի շաբաթը ըզ  
 պսակ Տն: կամ Ածածնին:  
 կամ զվարդարանն կամ զեր  
 ըորդ մասն նորին. կամ զէ.  
 սաղմոս ապաշխարականս. կամ  
 սովորիցէ ու սուցաննել՝ զքրիս  
 տոնէ ական վարդապետուին:  
 կամ լսել զպատարագս. կամ  
 պատարագել գոլով Կը ահա  
 նայ. Եթէ Ճշմարտապէս  
 զղջացեալ՝ և խոստովանեցեալ  
 խոսովանահօրն փորձեցելոյ  
 'ի յառաջնորդէ. հազօրդես  
 ցի

ցի 'ի իւրաքանչիւրում ստո  
 բագրեցելոյ աւուրց՝ այսինքն.  
 'ի Ծաննդեան տն։ 'ի { } այտ  
 նութե։ 'ի հարութեան։ 'ի  
 Համբարձման։ 'ի Պէնտէկոս  
 տէի։ 'ի տօնի ամենաօրբոյ  
 Երրորդութե։ և մարմնոյ և  
 արեան տն։ 'ի տօնի Տն ընդ  
 առաջի։ Աշետման։ Աերա  
 փոխման։ և Հաննդեան ամէն  
 երանեցեալ կուսին։ և ծնըն  
 դեան սրբոյն հահաննու միլրտ  
 շեն. 'ի տօնի սրբոց առաքե  
 լոցն Պետրոսի, և Պօղոսի.  
 Անդրէի. Համուրու. Հովկ  
 հաննու. Թօմայի. Փելիպ  
 պոսի. և Հակոբու. Բարեթու  
 զիմէոսի. Մաթէոսի. Այսոնի.  
 և

և Հուդայի . Մատաթիայի ,  
 սրբոյն է Հովսեփայ ածահօրն .  
 և տօնի ամենից Արքոց : և  
 ջերմեռանդաբար աղօթեսցէ  
 առ Ած վ՛ բնաջնջութեան  
 հերետիկոսութեց , և հերձո  
 ւածողութեանց : վ՛ աճման  
 ուղղափառ հաւատոյ : վ՛ խա  
 ղաղութեն . և միաբանութեն  
 իշխանաց քրիստոնէից : և վ՛  
 այլոց պիտոյից սրբոյ Եկեղե  
 ցւոյ . 'ի նմին աշուր ըստաս  
 ցի զթողութիւն ամենից մե  
 ղաց իւրոց . և զլիակատար  
 ներողութիւն :

Ով ոք առնիցէ 'ի այլ տօնս  
 Տն . կամ ամէն երանեցեալ  
 կուսին . իւրաքանչիւրում ա  
 սացելոց

սացելոց անուրոց ըստասցի  
 զեօթն ամս , և գայնքանս . քա  
 ռասնանառականս ներողութե :  
 և առնելով զնոյնս իւրաքան  
 չիւրում կիրակէի , կամ այլում  
 տօնի տարոյ՝ ըստասցի զհինկ  
 ամս և գայնքանս քառասնա  
 կանս : և առնելով այլում ան  
 ուր տարոյ՝ ըստասցի դհա  
 րիւր անուրս ներողութե :  
 Ով ոք 'ի կէ տմահուանյանձն  
 առնիցէ ջերմեռանդաբար այ  
 զհոգի իւր , կարդալով զա  
 նունն չի բ բերանով . կամ ոչ  
 կարելով . սրտիւ գոլով շշմար  
 տապէս զ ղջացեալ՝ և ող ՚ի  
 վերն խոստովանեցեալ . և հա  
 զորդեցեալ . կամ ոչ կարելով ,  
 գոնէ

գոնէ կատարելապէս զղջա  
ցեալ՝ ըստասցի զթողութիւն  
ամենից մեղաց իւրոց . և զլիա  
կատար ներողութիւն :

Ով ոք այց ելանիցէ բանտ  
արկելոց՝ կամ հիւանդաց՝ հի  
ւանդանոցաց, սատարելով և  
օդնելով նց ոմամբ գործով  
բարեպաշտականաւ կամ 'ի  
եկեղեցւոջ ուսուցանիցէ ըզ  
քրիստոնէական վարդապէտ  
տութեն . կամ 'իտան ազգա  
կանաց՝ որդւոց կամ ծնօղաց՝  
կամ ծառայից՝ 'յամ անդամ  
ըստասցի երկերիւր աւուրս՝  
ներողութեան :

Ով ոք սովորիցէ, գոնէ մի  
անդամ 'իշաբաթոջ ասել ըզ  
պսակ .

պսակ . կամ զվարդարան .  
 կամ զեօթն ապաշխարական  
 սաղմոսն , հանդերձ լիթա  
 նիայիւք ; և աղաչանօք իւրով  
 ըստասցի յայնմիկ անուրն՝  
 (յորում զայս աստասցէ ) հա  
 րիւր անուրս ներողութե :  
 Ավ ոք առ հնչիւն զանկակի  
 ուրուք եկեղեցւոյ յառաւո  
 տու կամ յերեկոյի . կամ 'ի  
 կէս անուր՝ ասիցէ զսովորա  
 կան զաղաչանս հրեշտակ տն  
 և այլն : կամ զայս ոչ գիտե  
 լով զմին հայր մեր , և զմին  
 ողջոյն քեզ Մարիամ (աստ  
 ասցէ ) ըստասցի զհարիւր ան  
 ուրս ներողութե :

Ավ ոք 'ի յանուր ուրբաթու  
 մտանիցէ

մտածիցէ ջերմեռանդաբար  
զջարչարանս՝ և զմահ է վե ՔԵ  
ՏՆ մերոց. և ասիցէ երեք  
անդամ զհայր մեր. և ողջոյն  
քեզ մարիամ. յաճուրն այն  
միկ՝ ըստասցի զհարիւր աճ  
ուրս ներողութեան :

ՈՒ ոք Ֆիմարտապէս զղջա  
ցեալ 'ի մեղաց իւրոց հան  
դերձ հաստատնով առաջա  
դրութք. ուղղելոյ զինքն,  
առնիցէ զքննութիւն խղչի  
մտաց՝ և ասիցէ ջերմեռան  
դաբար երեք անդամ զհայր  
մեր. և զողջոյն քեզ մարիամ.  
կամ 'ի պատիւ ամէնասք եր  
ըորդութեանն, նմանապէս  
ասիցէ երեք անդամ զհայր  
մեր,

մեր, և ողջոյն քեզ լի արիամ-  
 կամ 'ի յիշատակ հնկից վերաց  
 քնեւ մեն, զհինդ հայր մեր. և  
 ողջոյն քեզ մարիամ ըստասցի  
 գհարիւր աւուրս ներողուն :  
 Ովոք ունիցի զմին խաչելուն,  
 զխաչ. կամ օրհնեցեալ սրբա-  
 զան պատկեր 'ի սեննեկի իւ-  
 րում, կամ 'ի այլում մայելուչ  
 տեղով տան. ուր կայցէ, և  
 լցուցանիցէ զվերոյ ասացեալ  
 իրս. սակայն առնելով զնա-  
 խագրեցեալ աղօթո առաջի  
 ասացեալ խաչելութեն. խաչե,  
 կամ ողատկերի. ըստասցի վե-  
 րահայեցողականապէս զներո  
 ղութիւնս :

Ա Ե Ւ Զ :









